中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 63
中華郵政登記第五二號 執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 營業部 廣告部 ...
今日出紙三大張 每份港幣壹毫 (外埠版報價一大張) 新聞紙第一零二九七號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

四外長昨返抵日內瓦 即開始秘密談判
西方將向蘇提出四項原則 俾達成協議舉行高峯會議

【日內瓦廿九日合衆國際社電】四強外長今日從渠等參加杜勒斯葬禮後返抵此間。彼等之座機，於格林威治時間上午十一時五十四分在此着陸。

【日內瓦廿九日路透社電】四強外長在大西洋上空舉行首次更生日內瓦東西雙方會議之有關密談後，今日返抵此間。英國勞合、法國墨菲爾與蘇聯葛羅米柯，從華盛頓乘美國飛機經過十七小時有歷史性飛行後，彼等在此下機時，皆面帶微笑。英方發言人稱：四外長經已同意於今日格林威治時間下午四時在英外相之日內瓦寓邸再作秘密而又非正式之集會。此發言人在一項經四強核准之聲明稱：「從華盛頓飛行一小時飛行之九十分鐘討論當中，「四外長有機會檢討日內瓦會議之進展，並討論彼等各個立場之若干細節。彼等企圖此次交換意見來見有用。」

【華盛頓廿九日路透社電】華盛頓官員今日稱：如日內瓦外長會議在今後十日間達成一個結論，則彼等將不會感到驚異。彼等謂：此一種展望似屬相當合理。彼等官員並對外長能達成足以使美國認為值得參加高峯會議之充份協議之能力，表示樂觀。據「紐約時報」駐華盛頓記者李斯頓報導稱：三位西方外長，經已同意在下週向蘇俄提出四項原則，以作為結束日內瓦會議之一種方法。一位西方外長曾謂：東西方對於四項原則之聯合宣佈，仍具有若干歧見，惟其將正式取消蘇俄于去年十一月廿七日所發出之最後通牒，及使蘇俄保持柏林現狀，直至一次新四國協定可以談判出來時為止。李斯頓并謂：此一項協議，將接納東西德統一為彼等之目標，以及同意在某個時期舉行之自由選舉，最為此種過程中之一部份。該協議將列舉在高峯會議中將討論之問題，包括柏林前途及德國裁軍，和給予未開發國家之國際援助之方法在內。當國務院發言人懷特被詢及上述消息時，復答謂：「余未聞此事。」渠對此既不証實，亦不否認。

中共將採取行動 掀起遠東新危機
老克可能勸阻中共暫不向寮國下手

【東京廿九日美聯社電】現有兩卅跡象指出：中共刻正考慮在亞洲採取若干「戲劇化」新行動，俾表示中共要求在未來任何高峯會議中，取得一個席位。蘇聯總理克魯曉夫與中共「國防部長」彭德懷之同時出現於阿爾巴尼亞，足以暗示中共有如是之企圖。北平報紙攻擊之炸彈，可能係由中共或其盟國部隊在東南亞地區進行示威，否則，中共也可能對中華民國各離島，直接採取新對行動。在寮國邊境之敵對示威，將係共黨對寮國發動攻勢之高潮。寮國已遭受破壞越南停戰協定之指控，此舉大可造成一個危機，俾使中共能出席任何未來之高峯會議。中共「新華社」於星期五日發表其地拉那消息稱：彭氏經於星期四與共阿爾巴尼亞對手會晤。克魯曉夫則未被提及，惟一次會議，諒已在安排中。合衆方面人士推測：彭氏可能試探蘇聯方面對進攻離島一事之反應，果如是，則克魯曉夫可能傾力設法阻撓此項行動，意因此舉將可造成緊張局勢，從而破壞現有高峯會議之機會。看來，倘中共採取行動，則彼等可能以恢復去年對中國本土各島為之砲轟為限。如是，中共既可造成一次新的亞洲危機，復無須冒美國加以干涉之危險。一次砲擊，諒會招致美國之報復，倘被擊成失敗，則中共在離島上之損失，將係極大者。由是以觀，中共對也不會重冒國際戰火之危險而進攻臺灣。

【羅馬廿九日合衆國際社電】北韓共黨領袖金日成(譯音)於赴阿爾巴尼亞途中，今日抵達阿爾巴尼亞，渠將在阿爾巴尼亞會同蘇聯總理克魯曉夫，及其他共黨國家之政治家有可能舉行一次共黨之高峯會議。

東西四外長 空中會談 未獲進展

【日內瓦廿九日路透社電】此間提示消息之人士稱：英、法、美、蘇四國外長於參加杜勒斯葬禮後乘機回來時所進行之稱為「空中會談」，並未獲得實質之進展。英國之勞合、法國之墨菲爾及蘇聯之葛羅米柯所進行之歷時九十分鐘會談，相信大部份係討論各方對德國與歐洲問題已知者之立場。該方面人士表示對今天稍後時間在日內瓦勞合寓所中繼續進行之會談，不可希望其有可觀之效。

【日內瓦廿九日美聯社電】蘇聯與西方各外長於傳說英、美、法三國準備提出結束柏林危機之稱，今日開始四強會議之秘密談判階段。此四強外長從華盛頓乘飛機，經過一宿飛行後，計程於格林威治時間十二時抵達此間。彼等歸來時，曾在美空軍之飛機內舉行非常會議，而此次在大西洋上空之會議，使彼等有機會對於今後兩星期當中安排日內瓦會議之兩項嚴重問題——柏林與高峯會議問題。

【日內瓦廿九日路透社電】外交觀察家今日指出東德人士於舉行記者招待會時，發表攻擊西德之黷武主義及侵略主義論調，無異於將冷戰氣氛帶回日內瓦會議。

美駐台空軍司令稱
美機隊準備應付共挑釁
美空軍在台峽演習今日結束

【台北二十九日泛亞社電】駐台之美第十三航空隊將退隊司令巴爾狄恩少將今日在台北稱：駐台之美空軍戰鬥部隊，隨時隨刻準備作戰，三天來在台灣區域之美軍機動訓練演習，亦可以稱為「是演習給中共看」，不過此次演習之時間與地點，雖係基於軍事上之考慮，但並非國際局勢已趨緊張之謂。該項演習定今日結束，狄恩將軍表示：中共在台峽倘若敢予挑釁，則中美空軍將「報以顏色」。

【台北廿九日中央社電】美國空軍第十三航空隊司令穆雷少將今晨飛往菲律賓克拉克基地。中美空軍部隊正在台灣地區進行中的美國空軍機動攻擊部隊演習。他在該基地舉行記者招待會，對這次演習的效果，深表滿意，並且在答覆記者詢問時說：台灣海峽地區中美兩國空軍的力量，加上台灣海峽地區以外的美國空軍力量，足可應付共黨在台灣海峽的「空中挑釁」。穆雷少將今日下午二時半巳乘原機飛返克拉克基地。他是這次「機動攻擊部隊」演習的總指揮官。這次演習是從本月廿七日開始，為期四天，將於三十日結束。穆雷將軍身穿淺綠色的戰鬥飛行衣，如果不是他的肩上有兩顆銀星，看來簡直和其他戰鬥飛行員的外表沒有兩樣。他說：這次演習是一次例行性的訓練演習，測驗在必要時需要多少時間多少裝備，可把一個空軍的攻擊單位，包括人員、裝備補給，整個地移到前進基地，立刻開始作戰行動。第十三航空隊曾在一項公報中指出：「這個機動攻擊部隊，是在太平洋地區阻嚇共黨……」

艾克夫人在白宮款待蔣總統夫人

【華盛頓廿八日美聯社電】今日，中華民國蔣總統夫人曾赴白宮，與美總統艾森豪夫人共飲咖啡，歷時約廿分鐘，時在艾森豪午宴款待來此為美巳故國務卿杜勒斯送葬之外國政府官員之前一小時。稍後，蔣夫人與艾森豪夫人步至白宮北面之門廊，拍照，美國新聞記者在場作陪。蔣夫人着中國旗袍，頭戴黑色小帽，帽附面網，旗袍為深藍色，上有淺藍色之花飾。艾夫人則着黑白兩色之夏裝，領為白色。蔣夫人離開宴廊上汽車時，艾夫人以手搭蔣夫人肩上稱：「優雅夫人，祝福你。」

倫敦新聞紀事報稱
阿丹拿擬說服艾克 不要舉行高峯會議

【倫敦廿九日美聯社電】倫敦新聞紀事報今日稱：西德總理阿丹拿現正運用其一切影響力，以遊說艾森豪總統不要舉行高峯會議。該報以「阿丹拿向艾克下工夫」為首題，並以「渠企圖與勞合鬥智」為附題。此自由黨之報紙稱：阿丹拿現正企圖說服艾森豪：當日內瓦四強外長會議解決，但高峯會議現已過時。該報之記者薛斯威爾從華盛頓報導稱：此間本星期舉行之莊嚴儀式中，內有外交上之幕後活動。

荷蘭外長預料
四外長將達成某種廣泛協議

【華盛頓廿八日合衆國際社電】荷蘭外長倫斯今日告知合衆國際社記者，謂渠相信在日內瓦外長會議中，某種十分廣泛之協議，可能在一兩個或三個星期內達成。渠謂：「余認為某種協議可以達成，而高峯會議可以舉行。」渠謂詳細協議將未獲妥協，惟因困難甚多。「可是，不管協議如何廣泛，最低限度可以鋪平高峯會議之路。」倫斯謂：「如無協議，則西方外長將……」

閩海沿岸港口
中共船隻集結 共達四千餘艘
我經常戒備應付共機挑釁

【台北廿九日中央社電】國防部軍事發言人今日說：匪機最近侵擾金門上空，至少有偵察行動的企圖，但是他不願臆測匪機偵正的企圖。鄉鶴聲答復詢問說：「我們的空軍和高砲部隊，一直經常保持戒備，如果匪機挑釁，我們一定給它好看。」關于金門馬祖當面的匪空軍兵力，鄉鶴聲說：除戰鬥機略有增加外，其他還沒有顯著的變化。鄉鶴聲同時証實馬祖當面匪快艇船艇較前頻繁，金門馬祖地區海軍方面作戰艦艇數量略有增加，匪艦于四月間在浙海舉行海上機動演習，匪第二艦部隊與蛇人部隊也曾進行聯練，關于金馬當面的匪運輸船隻數量和運輸量無顯著增加，目前在閩海沿海港口所集結的各型匪船約在四千艘左右。他并答復詢問說：國防部對于共匪使用大口徑大砲轟擊馬祖本島一事，目前正在密切注意中。

【倫敦廿九日美聯社電】蘇聯政府「消息報」，今日表示審慎之樂觀，謂四強外長在日內瓦之集會，或將能達成某種形式之東西雙方協議。不會留在日內瓦多過三個星期，此似屬肯定者。

【台北廿九日路透社電】國防部宣佈：中共砲兵，於本日晚間對金門發砲七十八發。同時去秋在金門危機期間所成立之美國機動空軍攻擊部隊，本日在台灣南部開始第三天之訓練演習。美國第十三航空隊駐台前進司令狄恩少將告知各報記者，謂此次軍事演習，可能被視為係對共黨之一項實力表現，「但與國際局勢發展無何關係」。渠謂美駐台灣美空軍戰鬥部隊，隨時均準備一切，與中華民國空軍部隊於共黨一旦舉行空中挑戰時，將聯合作戰。

懷特將軍 昨抵東京

【東京廿九日中央社專電】美國太平洋區陸軍總司令懷特將軍，昨天從漢城抵達東京。

美海軍部發表
甘農少將七月起繼任 台峽美巡邏艦隊司令
勃萊克本少將調返華府任職

【台北廿九日中央社電】美國第七艦隊所屬的台灣海峽巡邏艦隊司令勃萊克本少將，已奉命調回美國海軍軍令部服務。據美軍駐台灣協防軍援司令部發佈消息說：美國海軍部已任命現任美國海軍軍令部助理部長甘農少將，繼任台灣海峽巡邏艦隊司令。勃萊克本少將是從去年二月十日起擔任台灣海峽巡邏艦隊司令的。他將移交給甘農少將指揮，甘農少將過去曾在韓國地區服務，他從一九五二年八月到一九五三年七月，在太平洋艦隊，擔任過「艾克辛頓號」航空母艦司令，從一九五六年八月到一九五七年九月……

羅伯遜鄭重指出 美決不姑息中共
美遠東政策完全根據實情推行 中華民國係美最忠實友人

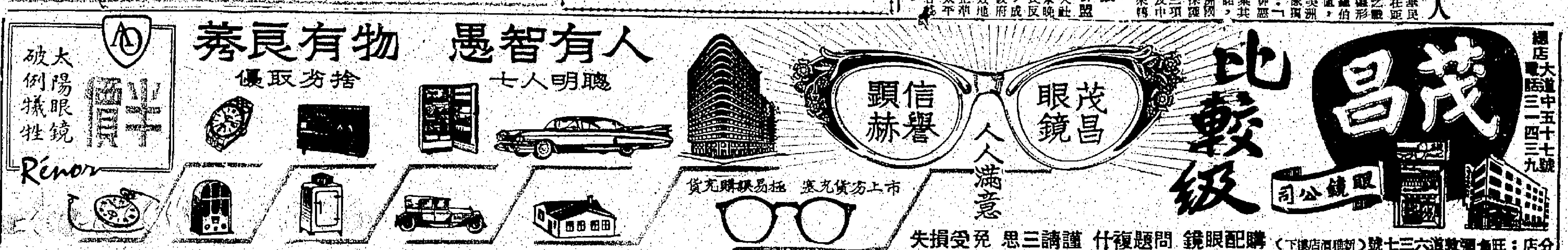
【南卡羅林納州哥倫比亞市廿九日合衆國際社電】主辦遠東事務之助理國務卿羅伯遜今日稱：美國在亞洲所有兩個選擇，此即為反共之中華民國，或者在北平之共黨政權。羅伯遜乃第一位發言者及在南卡羅林納大學名譽學位之接受者。渠告知八百畢業生，謂在將統一領導下之中華民國，共，等于排除中華民國，致而使美國在亞洲遏止共黨擴展之戰略、心理、及道德形勢，備受損害。羅伯遜謂：第二項考慮，乃美國協助其他美洲國家維持彼等國家獨立之利益。渠謂：「如果容忍姑息兇殘邪惡之中共，而放棄其對中華民國之承諾，則不再有任何亞洲國家敢依賴美國之保護矣。」渠謂：第三項考慮乃長期利益及中國人民本身之未來傾向。乃一項十分實際之政策，因共以自由世界集體安全發生直接關係之三大考慮為基礎，該等考慮中之首項，乃美國之安全利益。渠又謂：承認中共乃「要意使吾人毀滅之死敵」。羅氏謂：「國務院之遠東政策……

李承晚將建議 組太平洋聯盟

【漢城廿九日中央社專電】韓總統李承晚今天說：亞洲人民反共同盟應予擴大，成為一個世界性和政府性的組織而更有效地發揮力量。韓國正準備提議組織一個太平洋聯盟，以應付日益加劇的共黨威脅。

民生鐵價百貨公司
兩週年紀念 酬謝顧客
大平賣 四折至九折
由五月卅日起至六月十五日止
一年一度機會難逢
百貨總滙 歡迎參觀
地址九龍城太子道三九〇至三九二號
(即太子酒店對面)

光明兒童服裝公司
慶祝十四週年紀念
酬謝顧客優待兒童
大贈送
凡光顧五元以上者奉上名貴用品，光顧滿十元者可得抽獎一次，多買多送，永不落空
德輔道中二四一號地下
電話 四四一八四五 四八二六六



結婚啓事
我倆情投意合，得雙方家長同意，謹於一九五九年五月卅日在香港北角英京酒家舉行結婚，敬此敬告各親友
黃和 李鳳儀 同啓

日本特科 苗樂天精醫
痔瘡 痔血
診所：九龍旺角彌敦道六百七十八號二樓

工廠貨倉出售
北角七姊妹道
現成石屎工廠
貨倉出售貨車
直達請電
三七二五七
二三六二三
中建大廈八一零室

聖瑪利戒煙醫院

下月起施行新憲制
星洲選民今日投票
建立首屆自治政府
英總督在半年之內任元首

【新加坡廿九日中央社電】五十餘萬新加坡選民，將于明天依照新加坡自治政府新憲法投票，選舉五十一位議員，代表他們參加完全民選的新立法議會。原由十四個政黨產生的一百九十四名候選人，已經提出他們的候選書，參加競選，可是競選活動開始後有四個候選人——新加坡人民同盟及自由社會黨各佔兩名——已經退出競選。新加坡人民同盟及自由社會黨兩黨的代表，上週曾舉行會談，擬組織一個統一陣綫，以期在選舉中對抗左翼的人民行動黨，這是新加坡人民所希望的一個明智之舉，但此項商談，已于昨晚破裂，因此一般深恐人民行動黨因其他政黨選票分散而佔先。明天是公衆假期，因實施強迫投票，預料自晨至暮，選民將踴躍投票，但全部結果須到次晨始可揭曉。」

【新加坡廿九日泛亞社電】英政府昨晚發表公報，宣佈新加坡於六月實施新憲法，成立自治政府後，將任命一位英國專員及兩位副專員，在新加坡執行職責，原有之總督職位將告廢棄，此後英女王代表將命名為「揚迪布端尼加拉」（即元首之意），同時將委任一英聯合王國專員，在新加坡代表英聯合王國之一般利益，及執行英聯合王國政府在新憲法下對防務及外交之責任，並將為英聯合王國政府之代表，賦予新憲法下所給予彼之權力。在新憲法實施為首六個月，揚迪布端尼加拉及英聯合王國專員職位，將由同一人擔任。公報稱：「英女王陛下樂於命令現任新加坡總督古德爵士自新憲法開始之日起，就任英聯合王國專員兼揚迪布端尼加拉，依照該憲法，經過六個月後，古德爵士將由英女王陛下政府與新加坡政府磋商後，委任一馬來亞誕生之人士繼任之，屆時其亦將放棄其英聯合王國專員之任命。」

【新加坡廿九日泛亞社電】左翼人民行動黨領袖李光耀於星期四晚稱：人民行動黨將在新加坡以自由民主制度對付共黨之「挑戰」。李氏在電台評論中說「閣下對共黨在新加坡之威脅，將採何等行動予以對付」一項問題，謂渠個人反對黨派之自由社會黨，巫統及馬華公會之代表指出，渠等相信人民行動黨將施行共黨政策。李氏稱：「人民行動黨到正試圖建立社會民主制度，而非共產制度。」李氏謂：未來內閣中立，故不可能宣佈本身反共。

星洲舉行大選後
左右派仍將對峙
馬來對星安全具有決定一票

【新加坡廿九日泛亞社電】過去一月來之競選運動，業經於今午結束，明日選民約六十萬人，將在選區內投票，分赴一百卅六投票站，選出五十一名立法議員，以組立新加坡第一屆自治政府。[illegible]

北韓有十處地下兵工廠
共方持務供稱 人民如牛馬無生活可言

[illegible]

美副總統尼克遜歡迎阿丹拿（左立者），於五月廿六日在華盛頓國家機場迎接西德總理阿丹拿時之情形。在圖中站立者爲副國務卿狄龍。阿丹拿此次不惜長途跋涉，飛到華盛頓參加杜尼斯之葬禮。（美聯社）

飛虎隊隊員籌款 爲陳納德建墓碑

【華盛頓廿八日中央社專電】在美國的「飛虎」，將于五月卅日再度集合在華盛頓郊外阿靈頓國家公墓的故陳納德將軍墓上建立墓碑，藉對他們的戰時領袖表示敬意，以飛虎著名的第十四航空隊隊員籌款，刻就陳將軍墓碑一塊，將于五月卅日建立，屆時將由駕公超大使主持揭幕儀式。然後葉大使將舉行雞尾酒會，招待「飛虎」，晚間並有一次盛大的聚餐會。

針對老克恫嚇性談話
希總理義正詞嚴
決不懼蘇聯恐嚇
老克返蘇時將在匈牙利逗留

[illegible]

我駐日新大使 張厲生抵東京

【東京羽田機場廿九日中央社電】中華民國駐日本新任大使張厲生，今天下午抵此履任，他說：在此間所負的任務，是維持中日友誼，並加強兩國合作。張大使對此間新聞界說：他使日的任務，可以說是「加強中日和睦的中日友好關係」。

英雄美人一見鍾情
旅日華僑小姐抵台將嫁軍官
綠衣人造成的一段姻緣

[illegible]

葉公超大使表示
中立主義實可怕
較共黨尤爲危險
西藏事件印度難辭其咎

[illegible]

中共發行緬文畫刊
緬甸政府嚴禁輸入
緬共一批攜械投降

[illegible]

曼谷航訊
泰財長乃觸被捕前後
本報駐曼谷特約記者乃汶自

[illegible]

被捕的乃觸

不理人民嚴重糧荒
中共以食米換錫蘭樹膠

【可倫坡廿八日路透社電】錫蘭今日與中共簽訂易貨協定，規定錫蘭在一九五九年以樹膠三萬噸售與中共，換取中共之食米二十三萬噸。

促進中非關係
菲商務展覽船即將訪台
我外部表示歡迎

[illegible]

韓外長曹正煥稱
日援欲晤李承晚
恐不能解決問題
反對美國削減軍援

[illegible]

參觀中國館
德經濟部長
國際博覽會中

[illegible]

乃樸發表聲明稱
東南亞公約組織不干涉寮國內政
我外部盛讚寮總理領導有方

[illegible]

李承晚總統對孔子思想具崇高敬意

[illegible]

達賴喇嘛之兄表示
藏人絕對反共到底

[illegible]

科學家鄭重指出
美兩猴太空歸來
對征空大有貢獻
兩猴今將舉行記者招待會

[illegible]

我國代表飛韓 出席亞盟會議

[illegible]

台中共問題專家稱
中共派員訪印尼
代蘇聯從事拉攏

[illegible]

日請美日兩國防約
不會使日捲入戰爭

[illegible]

印尼火車出軌
乘客百餘遇難

[illegible]

我經濟代表團 下月赴韓訪問

[illegible]

蘇駐英海軍武官
因結識英人過多
始爲特務押回國

[illegible]

日爆竹廠發生爆炸 造成重大死傷

[illegible]

日本內閣下月改組

[illegible]

杜尼斯遺產 三十餘萬元

[illegible]

陳之邁大使表示
將與菲國討論華人旅客問題

[illegible]

福蘭勃萊特 盛讚阿丹拿 有卓越眼光

[illegible]

史釗域繼任英駐平代辦 郁生將返國

[illegible]

社論

認識共黨顛覆的陰謀

——論港府解散「種植公會」事

共產黨有一句本來是記者和力行不倦的格言，叫做「從內部攻破敵人的堡壘」。這句帶有「戰略指導原則」性的格言，係由列寧所創造，所以每一個共產黨人，都無不視爲政治鬥爭的圭臬。爲了達到從內部攻破敵人堡壘的目的，於是共黨運動組織者，更從技術方面想出了許多「滲透」與「顛覆」的方式，俾從敵人內部去打垮敵人。

在共產黨人的眼中，任何一個民主自由的地區，都似乎是「腐惡」和「腐敗」的，因此，也就自然的成爲他們展開顛覆活動的對象。就人們所得的經驗，共黨顛覆活動的主要手法，多半是利用「敵人」民主政治的空隙，假借言論出版和集會結社的自由，去發展他們的「工作」，而年青的學生，勞苦的工人與農民，就是他們所要煽動、爭取和利用的「羣衆」。因爲這三種人，對判斷是非的知識，一般都沒有足夠的水準，故亦必然最先成爲共黨份子的獵物。

在過去十年來，香港一直面臨共黨顛覆活動的挑戰，以此香港當局也無時不要對這種顛覆份子展開無情的鬥爭，像昨天港府之以斷然手段，把活動有年的左派「種植公會」予以解散，便是屬於反顛覆措施的一種。正如人們所週知，這個稱爲「港九種植公會」的組織，很久以來就成爲共黨份子在新界鄉村從事政治活動的大本營，它所搞的會務，根本就與「種植」無關，而是實實在在的爲共黨利益而工作。所以凡是與共黨有關的「運動」，這個「種植公會」也必表露出它那種中心機構的色彩。許多新界鄉民都知道，現在被解出境和聞風逃匿的幾個公會首腦，他們經常不斷的向當地鄉民散播言論，說新界就要歸還給「人民中國」，他們活動非香港當局所能過問。許多鄉民不知就裏，很容易就惑於他們的謊言，不知不覺的成爲他們操縱裹脅的工具。並以這個工會的經濟來源十分充裕，故其分會之多，發展之速，亦爲一般社團所罕見。根據合理的推測，這個左派工會的幕後人，一定已把香港、新界劃分爲「城市」、「鄉村」兩個政治環境不同的區域，而依據共黨赤化中國大陸的經驗，他們是先由鄉村建立基地，進而包圍城市，「吃掉城市」的，因此這個「種植公會」的目的爲何，便不難想見了。

除了「種植公會」之外，陰謀份子還有另一爭奪目標，就是「新界鄉議局」，年來鄉議局屢起風波，發生所謂內部派系的衝突，拆穿來說，就是陰謀份子力謀滲透所引起的結果。人們應該記得，當菲列浦親王訪問香港的期間，新界鄉民曾有企圖作大規模請願之舉，他們當時表面的理由，是有關承認鄉議局之事，可是那些被人利用的鄉民，據新界人士指出，大多數就是由種植公會所派遣。即此可知，新界有此左派機構的存在，對香港實已構成一個內部顛覆的陰影。

爲了便於進行內部顛覆工作，人們都差不多知道，香港許多左派的社團，其靈魂常常不在公開露面的首長，而在那些算是受薪職員的「書記」，這些書記有不少是由大陸所派出，受過相當政治的訓練，他們是工會的發號施令者，而首長卻祇是可憐的傀儡。這一策略的運用，照共黨術語的解釋，就是「隱蔽鬥爭」，而這種隱蔽鬥爭亦即是內部顛覆的重要一環。在另一方面，共黨的顛覆中心亦非一成不變，如果甲的組織工作失敗，他們就會馬上轉移陣地，由乙的組織起執行，因此他們的活動力量，便也常如百足之蟲，死而不殭，不是受到全面徹底的打擊，就不會輕易歸於消滅。所以，這次「種植公會」的被解散，我們仍然不應過份樂觀，以爲陰謀份子將永遠銷聲匿跡，而必須當心他們另起爐灶，作死灰復燃或「借屍還魂」的活動。

被稱爲共產黨人的列寧，曾對共產黨徒立下許多在敵人內部進行顛覆活動的「遺教」，他認爲對擁有優勢的敵人作戰，黨員應該不畏艱苦，不擇手段，能人之所不能。基於這一原則，所以列寧說過：「如果你不想伏在爛泥上說話的人，你就不是一個革命者，而祇是一個嘮嘮叨叨說話的人。」因此列寧主張，黨員必須抓取「每個機會，那怕是極小極小的，以贏得羣衆結合；縱使這個結合是暫時的、游移的、不穩定的、靠不住的且有條件的」，黨員也得全力爭取，不容放過。這一戰術的運用，主要就是「不與敵人休戰」，以求最後攻破敵人的堡壘。

共黨就是靠這種顛覆手段去威脅人類自由的傢伙，因此任何一個奉行民主政治的政府和國家，對一切非法活動都不妨從寬處置，但如對共黨陰謀有所姑息，就將永無寧日！

各地通訊

上海市中共自行揭露 工人新村黑幕重重

予居民極大煩擾均表不願再住 所謂照顧工人宣傳已宣告破產

【本報特訊】上海消息：近幾年來，上海中共官稱爲「照顧」工人生活福利，在楊林區北部近郊闢地建立一個「工人新村」區域，并與市中心區的式形如郵輪之所謂「工人宿舍」，安插部份上海職工及其家屬遷居。數年來，該工人新村區域逐漸形成，至今已共建立有「工人新村」二十個（佔地面積共九千四百三十畝），現共住有居民一萬四千三百六十一戶，總計六萬六千三百三十一人。加上近年有工廠、學校及商業機構等單位四十三個設立於該區，擁有人口一萬四千六百四十八人，故整個工人新村區域合計人口共有八萬零九百七十九人（據自「中共上海楊林區委」最近調查統計數字）。

上海中共在楊林郊區建立一個如此龐大之「工人新村」，并安排數萬職工及其家屬遷住，表面上對上海職工之生活福利確甚「相當照顧」，但據最近「中共楊林區委財貿部」在該地區進行調查「商業工作」之結果所揭露之部份事實則恰與此相反，被安排遷往在「工人新村」之人口，僅在生活問題上即受到許多困擾，帶來無窮煩惱，證明「特區」滋味并不好受，更談不上「照顧工人生活福利」。

據中共近數年來在大陸各大城市均興建有「工人新村」或「工人宿舍」，并且視爲勞動工人施予之「恩澤」。上海市「楊林工人新村」，在過去中共宣傳中，更大吹大擂說具有「示範」作用者，現竟因調查「商業工作」問題，自我揭發出其中若干黑幕，粉碎過去所謂「工人新村是工人天堂」之虛偽宣傳，殊非中共始料所及。

上海「楊林工人新村」之若干黑暗面被無意揭發，見自「中共楊林區委財貿部」五月十六日在「新聞日報」上所發表之篇調查報告。該報告以「工人新村地區的供應服務工作需要改進」爲題，指出「工人新村」僅在「商業工作」上，即對居民賜予不少麻煩困擾，使到入住職工頗有嘖言，家頭家間原住處，未入住者亦聞風生畏，不敢遷入。

工人新村居民一致指出 生活上樣樣不便

房租已不便宜又要徵收附加費 「人民警察」極喚擾居民感困惱

以下爲該調查報告原文之部份摘錄，該報告指出「工人新村」對居民生活照顧不夠，僅在商業工作上則存在不少問題，其中最主要者，計有如下四項：

「一、供應服務的網點少，與客觀需要不相適應，距離甚大。在整個新村地區只有商業從業人員七百六十五人。由於供應網點力量單薄，就使居民生活的某些方面感到很大的不便。特別是單身漢，格外感到困難。有的單身職工的工作服正反兩面都沾滿了油污，還在穿着。每逢星期三、六日工廠輪休日，理髮的人都需要等半二小時以上，有的只好乘車到市區去理髮，弄得休息日也不得安靜的休息。當我們的幹部去訪問這些工人時，工人們說：「不是我們不愛好，實在沒辦法。」

「二、供應點設置太少，居民買東西不大方便。現在整個新村地區只有各種供應服務點一百七十個，包括國營商店門市部二十七個，小商販一百三十一人，各種代銷服務站十二個。其中與居民生活關係最密切的菜攤只有九個，而且很小，較大的二個，也只有攤位三十個左右。所以有的居民說：「政府照顧住工房，就是購買勿便當，東西買了無處放，情願搬回老地方！」

「三、花色品種不足，服務項目不全。花色品種主要是缺少高檔品種和小商品，特別是小商品，一般店裡都備得很少，如普通的黑紐扣、掛扣也沒有。居民說：「介大一書店，這樣沒有，那樣沒有，你們在搞甚麼！」服務項目更是殘缺不全，如整個新村地區，沒有一個浴室，鋼筆、收音機、套鞋修補了也都無處修理。居民說：「刀剪鈍了沒處磨，鍋子壞了沒處補，有的跑到五角場，有的要去四川路！」

「四、新村商店的服務態度不夠好，服務質量不高。首先是營業時間太短，如鞍山商店門市部的營業時間是早上八時到下午七時，商店早上甚至到八時半才開門。工人說：「早出門未開，晚歸門已閉，買東西四關，萬關！」對年老體弱的顧客，也缺乏應有的照顧。鞍山二村一個八十七歲的老太太，家裡有五個小孩子，爲了買小菜，她每天只好手攜一個，身背一個，氣喘喘的上菜場。營業員的服務態度也比較生硬，如一個顧客在鞍山商店小吃部買大餅時，問營業員：「讀冷大餅是甚麼時候做的？」營業員不耐煩地說：「一九五八年做的！」……」

又據「新聞日報」發表讀者來書揭露：「工人新村尚有甚多弊端，如經常缺水缺電，交通工具不便，親友不易到訪，房租既不甚便宜又徵收附加費，以及「民警」經常騷擾等等，都使住戶感到困惱。」

馬來華巫印聯盟主席拉曼 抨擊種族主義者

指彼等係玩弄政治賣國賊

【本報吉隆坡航訊】馬來亞執政黨——華巫印聯盟主席拉曼，廿八日晚在哥打甘榜舉行一個五千人的羣衆大會上致詞時，猛烈抨擊種族主義政策。

拉曼說，那些不惜玩弄種族主義而犧牲國家與人民以達到其政治目標的政客們乃是叛國賊。

他指出，良好的政治家是必須爭取國家社會的繁榮和平而不是混亂的。聯盟就是朝此崇高理想而努力，幾年來聯盟政府的內閣成員一直保持不變，從未發生任何不和諧或糾紛。

他否認反對黨的指摘，說聯盟乃一獨裁政府。他說，假如聯盟是獨裁的話，那麼我們就可以將州議會及國會選舉拖延三年，我們在國會中有足夠的力量可以做到這一點，可是我們並沒有這樣做，我們是遵循民主原則，實行民主制度。

拉曼亦要求本邦巫人與非巫人友好相處。他說，我們之所以需要這樣做，是因爲華印人曾一起和我們巫人爭取獨立。他們又遵守國家的法律及繳交國家的稅捐。

按這天羣衆大會乃爲替聯盟參加雪州州議會選舉候選人打氣而舉行的。到會演說者除拉曼外，尚有勞工部部長翁毓麟。

【又訊】霹靂州馬華公會會長兼霹邦政府勞工福利部長翁毓麟廿八日晚在雪州聯盟州選宣傳大會致詞，呼籲華籍選民爲了國家各方面的安定以及人民的[illegible]，于後日一致投聯盟的一票，支持聯盟。翁部長說：投票是民主的，而且具有甚大之價值，無黨派候選人并無具體的政策，又無政黨的組織作後盾，如果投他們的一票，等于白白糟蹋了寶貴的一票，希望選民注意到這點。他說本邦政黨頗多，選民應用冷靜的頭腦，判斷是非，認清各政黨的立場與本質，然後投以神聖的一票，如衆所週知，聯盟對團結本邦各民族以及國家的建設，已有很大成就，聯盟政府的最大政績之一是促成了政治社會經濟各方面的安定，同時對各民族採取公平對待的政策。關於經濟的安定，本邦自獨立以來，幣值不單沒有降低，反而大大提高，這是一宗無可否認的事實。如果沒有安定的局面，一切建設計劃都無從着手。聯盟政府也採取了許多建設性的步驟，提高人民的生活水準，這也是有目共睹的事實，其他政黨方面，有的企圖利用挑撥離間的手段，去破壞各民族的和諧關係以及安定的局面；有的毫無宗旨，立場搖擺不定，所以希望大家團結起來，一本向來的精神繼續支持聯盟。

英國一種蘭花獲榮寵

以泰皇后名字命名 稱爲「詩里吉皇后」蘭花

【本報曼谷航訊】英國一家園藝公司，最近研出新種的蘭花，花瓣白裏透黃，並在全英的蘭花比賽中獲得冠軍，並經該園藝公司呈請泰皇后陛下，請賜准以「詩里吉皇后」爲上述蘭花之名。據悉，泰皇后陛下，業已恩准以「詩里吉皇后」爲該蘭花之名，並已經御秘書處，通過外交部准該公司。又悉，民聯團團長乃素拉猜上將，日前出國公幹時，曾在英國帶來「詩里吉皇后」蘭花一盤，俾屆時該蘭花盛開後，展覽，任由愛好蘭花之民衆參觀。

泰警方在清邁 捕獲越共一批

【本報曼谷航訊】清邁消息：清邁府警察當局指揮乃巴功中校，會同駐南邦第五部隊警察總部乃弗上校，于本月十九日凌晨五時，與自清邁府警官警察在本市發動拘捕本府有共黨嫌疑之越僑，共拘獲十一人，另搜獲文件甚多。

據悉：此次被捕之越共嫌疑犯名單已經發表如下：㈠乃羽天，爲本市瑪尼斯拍功路齊萃攤色影之技師。㈡乃乍助，爲山巴爽咖啡內雜貨店主人。㈢乃因剛，爲山巴爽咖啡館洗衣店工人。㈣乃昭，爲乃乍助之工人。㈤乃時海，住[illegible]。㈥乃九生，住府衙附近之巴瓦達衣店內。㈦乃同元，住[illegible]衣店內。㈧乃他匿，住本市瑪巴蒂區。㈨乃暹冷，住新港路雜貨館內。㈩乃八，住山巴爽[illegible]火店內。⑪乃梭汶，住山巴爽咖啡店內。

據警方消息稱，[illegible]越共黨部之指揮，列第八號至第十號之越共黨員嫌疑犯，[illegible]之嫌疑云。

越共及叛亂分子兩批 在南越國軍圍剿下 流竄至柬埔寨邊境

建和公安局迭破獲越共軍火庫 定祥與永平兩省舉行反共大會

【自由太平洋社西貢通訊】據可靠來源消息稱：最近，一股越共及叛亂分子自被越南共和國軍隊圍剿後，已竄離越南境內，逃至柬埔寨邊境，現分佈於越柬分界處若干地區駐紮。該批叛亂人口約：該批叛亂分子已散佈於柬埔寨西南邊界內。至於越共軍隊則分散於廣甘生、哥林、打應、而本甘生等地區。此外，有五百名越共散佈於廣打邁，另外有二百名在哥爾比，一百名在給普山林及[illegible]。其他兩個越共隊伍則分散於阿細、打拱及百世等地。

又建和省公安局最近數月間，由于人民密告，曾連串破獲越共私藏軍火多處：計一九五九年三月四日在安和西鄉（巴蘇、建和）發現私藏軍火一批，內有：英製長槍二十三枝、毛瑟長槍十二枝、短槍二枝、土製手槍一枝、爆炸物一枝、地雷五枝及其他種類軍火配件和工兵用具等。

【又訊】自中共血洗西藏，及越共偷運軍火被揭露兩事發生之後，越南人士舉行集會，反共情緒如火如荼。

最近，定祥、永平二省，於五月十二日，分別在各該省舉行反對中共在西藏暴行及越共偷運軍火人口之集會。參加該二大會者，有各階層人士，情況極爲熱烈，並通過一項宣言，保證全力支持政府對西藏抗暴及對越共偷運軍火所持的立場。

長江與漢水均上漲 兩岸堤壩出現險段

粵西北兩江水位再上漲

【中央社訊】據中共「新華社」廿八日消息：湖北省長江水位暫時上漲，長江、漢水兩岸堤壩出現險段，「襄陽專區」的大堤發現險情。

又由於西江、北江水位繼漲，粵共現徵集數十萬民工搶修自清遠的石角經廣佐、三水至南海佛山瀝沙口的大堤。另一方面，以挨戶搜抄方式，徵用西江沿岸各地村鎮所有木材、草包及燃料等器材，搶救西江在高要境內的險段。據粵共公佈，高要沿江堤圍，因受上游洪峯湧下的沖擊，已出現一百零九個險段，并有一部分地區的堤圍發生潰決。

留學政策有偏差

本報駐台記者　實銘

【本報台北通訊】自西洋文化流入中國之後，數十年來，留學及出國進修已成爲一般學子所熱中追求的目標。從接受西方文明，培養國家科學或技術人才言，這一種風向是有其必要的，但因爲政府對於留學政策推行的不得其當，往往造成許多不良的現象，而致「留學育才，爲國家用」的最高意義失去了作用。

自政府遷台以來，[illegible]留學政策仍未偏廢，每年仍有一批批的學子出國留學，但因爲留學政策的有所偏差，而使留學問題發生種種不良的現象。根據各方面年來的檢討，對於下述幾點年來留學問題所發生的種種不良現象，都有同樣的感覺，而認爲當局有所糾救的必要：

一、去而不回　自大陸淪共後，絕大部份的留學生，尤其是理工科的，都不願回國服務，爲國家效勞。推其原因，大多爲：㈠國內待遇菲薄，生活較苦；㈡國內科學設備差，缺乏研究的環境；㈢國外就業機會多。因此大部份的留學生均在國外就業，而不願回國。這一點使政府的留學政策第一個目標失去了作用。

二、國內學位受輕視　由於國內一般人對於國外學位的重視，[illegible]內自己培養出來的人才，心存輕視，以致造成留學生與國內同等學位的研究生受到不平等待遇，比方說：同樣是獲得碩士的學位，[illegible]

[illegible]許非議之後，終於在二年前停止舉辦，不過那些有力的子弟們，已大部份放洋成功了。

四、公費留學少舉辦　政府過去在大陸時，對於舉辦公費留學，使真正有才智學識的勤苦學子，能夠有機會出國，放洋留學，爲國家造就許多真正有用的人才，且能回國効勞。但政府遷台後，公費留學已絕少舉辦，十年來祇舉辦了二次，爲數祇有二、三十人。這一點不知埋沒了多少苦苦無力但極想造就的人才，他們看到一批批的公子哥兒到外國去混學位、出洋相而感到不平與抑鬱。

五、留學考試與規限制　政府旣要讓高中學生放洋，顯然有意放寬留學政策，而但一方面對於大學畢業生留學，卻限制極嚴：㈠舉行嚴格考試，且淘汰率頗高。㈡考試須有外國大學之入學許可證明，始准報考。㈢須有二千四百元美金之外國銀行存款，始准於考試錄取後辦理出國護照。㈣須於大學畢業後受完二年之預備軍官訓練完畢後始准出國。這兩種手續要全部完成，要二三年不等，且最後尚須美國或其他各國領事館准許簽證，始准出國。而這一關，往往最難過（因大部份留美學生往往去而不回，致增加美國社會負担，故近年來美國領事館對去美中國學生請求簽證挑剔頗嚴），待領事館簽證出國時，莫國大學入學許可証，早已過期甚久。試想有此做法，與其說是輔導留學，毋寧謂爲限制留學，而且，這種措施與年前的讓大批高中學生放洋的做法，不無矛盾之處。

六、沒有限期的留學　在現行的留學政策中，政府對於留學生的出國進修，并沒有期限，因此一個大學畢業生在外國念取碩士以至博士學位，三年五年甚至十年二十年都可以，這樣就造成留學生們尤其是留美學生對於學位的攻取，不大在乎的樂悶拖下去，想設辦法取得居留而不想回國。這些人，許多官家子弟亦在其列。

近日立法院教育委員會，曾爲了留學問題的許多不良現象開會檢討，國立台大校長錢思亮、政大校長陳大齊及省立師大、成大暨其他公私立大學院校等校長均應邀參加討論，並要求政府針對上述若干問題加以改善。他們提出了許多改進的意見：留學考試不必限制過嚴，公費留學應該舉辦，留學考試不必標準外國入學許可證。自費留學最好不必舉行留學考試。留學期間應有限制，應與美國政府商定年限，期滿即須回國服務。應充實國內大學研究所，求能各種專門人才和大學師資，使學生不必到外國留學，加有適當深造之所。這些意見當經立法院教育委員會和列席的教育部政務次長浦薛鳳所接受，作爲改進參考。（五月二十六日寄）

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出，或婦女健康不良，爲謀家庭之幸福，以最新科學節育方法起見，指導夫婦計劃生育，或有專婚後不孕，便能生育健康兒女。「同時新婚者，每對婚姻真締與婚姻關係缺乏認識，本會附設婚姻指導所，義務指導。」

香港診所㈠灣仔中央指導所（軒尼詩道一五二號修頓球場側）星期一、二、三、四日，上午九時至下午四時；星期六日，上午九時至十二時。生育指導時間，每星期二日五日下午二時至四時㈡西營盤：新門診部（般咸道）每星期一日下午四時至六時㈢[illegible]㈣香港仔：[illegible]㈤赤柱：赤柱衛生分局（[illegible]）每星期四日上午十時至十二時㈥長洲：[illegible]

九龍診所㈠九龍：[illegible]每星期四日上午十一時至下午一時半至四時。九龍診所㈡何文田：何文田健康院，每星期一、二、三、四、五日、下午五時至七時㈢大埔：[illegible]㈣石硤尾：[illegible]㈤荃灣：[illegible]㈥沙田：沙田[illegible]每星期一日，上午十時至十二時㈦新界：[illegible]每星期三日，下午二時至四時。電話七七[illegible]。

工商日報讀者俱樂部

紀念母親節徵文 千元獎金 歡迎投稿

本月十日爲「母親節」，本俱樂部爲發揚母愛與育幼勞之偉大精神，特擧辦「我的母親」論文比賽，並備獎勵千元以上獎金。凡欲參加者，以本報讀者均可依照下列規定投稿。

題目：我的母親

字數不能超過三千字，連題目最多以寫滿六張五百字位之原稿紙爲限（必須用原稿紙繕寫清楚），文字自誌不拘。

取錄名額及獎金：

共取錄二十名。共獎金分配如下：

第一名　二百元

第二名　一百五十元

第三名　一百元

第四名　七十五元

第五名　五十元

第六名至第十名，各三十元

第十一名至第二十名，各二十元

投稿：凡參加者必須將投稿表格照式填妥，剪下貼附文末。無該表格或另紙填寫者，均不予評選。

期限：自即日起至本月底止，可將稿件交付本報，函請註明「論文比賽」字樣，以免延誤。郵寄日期，以郵戳爲憑。

工商日報讀者俱樂部

母親節論文比賽

作者姓名：

住址：

身份證或印鑑號碼：

參加者請將上與剪下，照式填妥，貼附稿末。

阿福沒有時間節省金錢！

阿福的那部汽車照汽車廠的規定是應該按時更換機油和保養，可使汽車的引擎不致過早磨損，也使它的壽命延長，就是為阿福節省金錢，但是阿福有時間做到這些嗎？ [illegible]

蜆殼牌X-100摩托油可以延長你汽車引擎的壽命和保持你汽車的價值，我們能在五分鐘內為你換妥機油，蜆殼汽油站是經常為你服務的！

蜆殼牌 X-100 摩托油

蜆殼產品・最足信賴

加拿大太平洋航空公司

“不列顛尼亞”號

噴射螺旋巨型客機

BRITANNIA

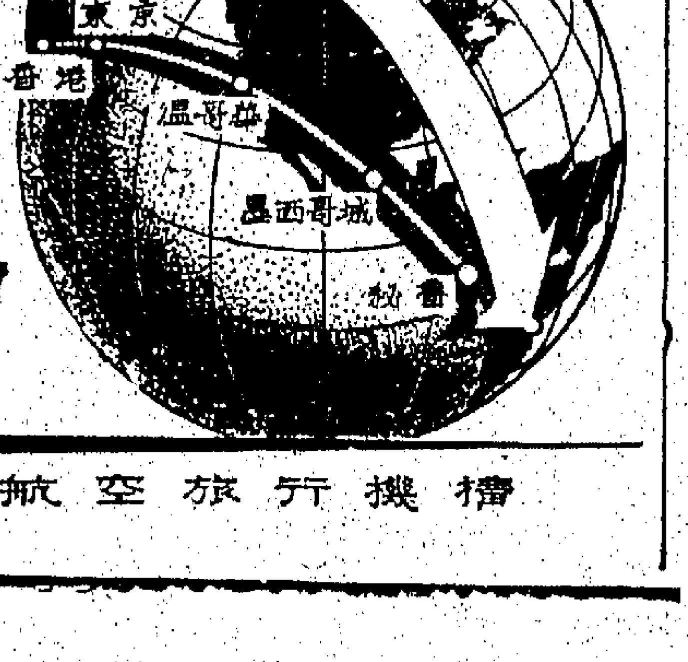
往北美洲最快捷航線

每週2次直航

東京・溫哥華・

墨西哥城・利馬・

勝地牙哥・布宜諾斯艾利斯・



加拿大太平洋航空公司

於仁行　電話：三二〇六六／七

各旅行社均代理

CPAL 156

世界最大的航空旅行機構

國會走廊上大打出手

土國民主政制受威脅

曼德斯雖有些獨裁作風，但仍深得民心，而且去年取得西方協助，渡過了經濟危機，因而引起反對黨的極力攻擊。

•帥平•

土耳其的民主制度，成立十三年後，今年搖動得非常厲害。土國國民代表大會演過全武行之後，反對黨的人民共和黨杯葛會議，又在國會會議中，正當國民代表大會主席在會場內向會員致詞之際，執政的民主黨議員與反對黨議員在走廊上又打起來。

協助東南亞建設

日承担鉅欵工程

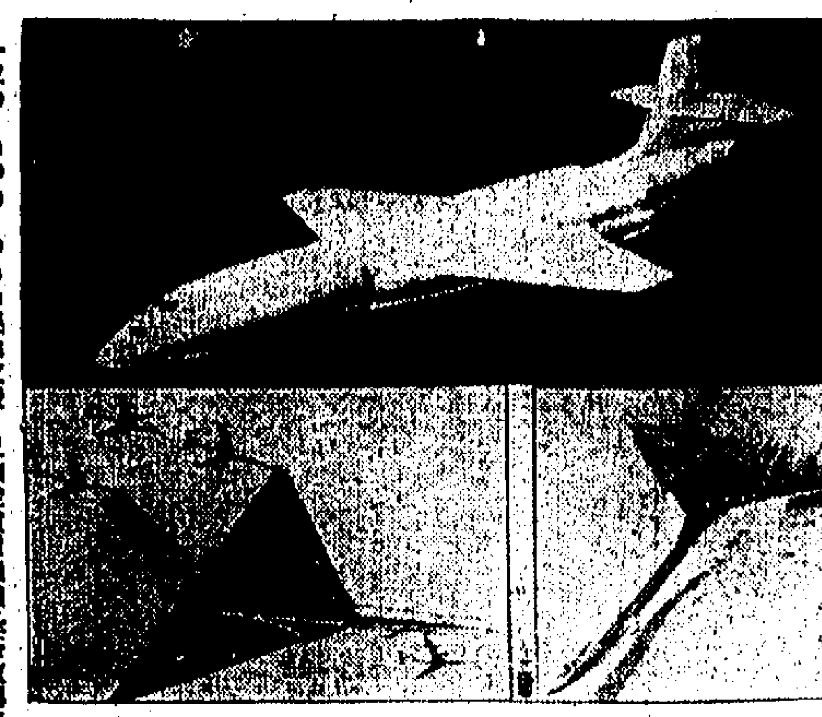
•廠江•

順利度過一週年後

極右派使戴高樂不安

法蘭西第五共和國現已進入第二個年頭，假如阿爾及利亞問題應付得宜，將是真正復興的起點。

美原子飛機出現無確期



一五〇、〇〇〇、〇〇〇美元支援，以確定建造飛機是否值得製造。（上圖為原子機的設計構想）

試圖擺出笑容

葛羅米柯學變

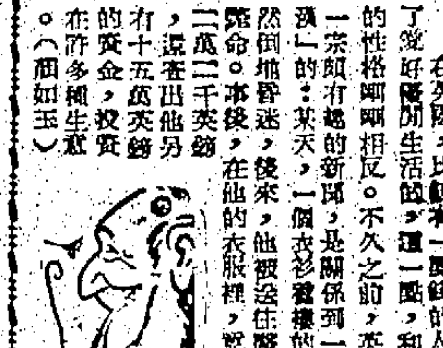
這個慣於口出惡言，以冷面孔向人的外交官，這次在日內瓦竟然力求予人不同的印象。

國際剪影

英國特殊人物

流浪漢

他們不是叫化，祗係失了工作興趣，自願流浪街頭。



莫斯科北平暗裡磨擦

蘇拒絕供應核子武器與中共

蘇移民實邊

雙方的磨擦

新武器問題

中醫 周達文 四代根治 風濕關節痛腫軟痺 腸胃風

按症配藥三天止痛舒筋達愈大半

工商日報 分類廣告 大字四個 小字十四個 一天三元九 價廉效大

自由車行 九龍分行

利時牌 凱旋牌 麗嘉女子美容院 大華

藝星女子美容院 營業

瑞香園 代客貯貨 利成 出售

百輝大厦 麥當奴道72號

恒興建築公司新樓組售

章記 游資 光明出路

華僑之家 厦華區山半 四萬餘元 獨立樓宇 月租百二

承頂聲明 買賣聲明 聲明啓事 自由大閣 寫字樓 洋樓平租 石澳別墅 裕豐樓 尋人啓事 拆船舊件大批廉沽 周孟潮受盤大福同記南貨號啓事 買船聲明

厨房兼雜工 招百葉簾 招綉珠女工 華僑紡織有限公司招考男性養成工 招生 婦女補習學校 醫藥 精神療法

崔玉英 婦科 有喜 大小婦科 特效藥 曲綫 狐臭 疤痕 康寧整容所 面容 X光 鄭達明 尿病專家

陳素媚 婦科 陳漢光 外皮 專科 耳 鼻喉 虛弱尿病 梁鳳鳴 婦科 洪亮 鼻 耳

本港新聞

左派種植總公會從事政治活動 港府下令解散

五名首腦人員三名已解出境 尚有兩名重要人物警方正在訪尋中

「本報專訊」港府當局以僞港種植總公會有從事政治活動，觸犯社團條例第十六節第一段規定之條款，于昨天由港督會同行政局發出命令，將該會解散，停止一切活動。在執行該項命令時，該會有五名在冊名單之重要人物，都有三名已被警方拘獲，昨晨即從羅湖遞解出境。其餘之兩名重要人物不明下落，警方已在訪尋中。

在警方執行此項命令前，爲防範可能發生不愉快事件，已採取安全措施，前晚下令所有港九警署之警員及防暴隊，隨時取銷休假，集中警署候命，大隊警員及防暴隊多人，在昨日凌晨三時，乘警車多部出發，分別開到新界元朗、上水、大埔、荃灣、沙田、粉嶺該會之支部搜查，並在荃灣分會將該分會主席陳梗及寄把係來拘去，至五時許，另一隊警員則開到深水埗欽州街九十六號四樓種植總公會內，再將該會理事長馮鑄拘獲。

據悉：警方人員於抵達上述該會總公會及各分會執行命令時，對會內人員，先出示警務處長手令，然後將若干辦事人員加以拘捕，並搜查會內之文件，隨警方在該會內搜獲文件一大批，已攜返警署研究，在警方執行命令時，一切進行順利，未有發生任何事件。

據種植總公會設於深水埗欽州街九十六號四樓，平時門禁森嚴，樓門安置一度大鐵閘，會內正中掛起五星旗和毛澤東像，牆上並掛起該會決議綱領之類。近該樓處則掛起一幅圖案，寫著若干標語，警方於昨晨將該會理事長馮鑄拘去後，會內尚有二三名該會之人員留守，並有婦孺在內，可能彼等是居於會內者。據附近之居民稱：警方昨日整個上午常派出甚多便衣警探在該會附近巡邏，對該會內之人員，不時在監視行動中。

據港政府發表之公佈稱：根據昨（廿九）日憲報發表之公佈，港督會同行政局，已經下令解散種植總公會。此項命令，係根據社團條例第十六節第一段而頒發者。該段條文規定，如港督會同行政局認爲某一註冊社團正被用於有損和平、福利及良好秩序，或與此等條件不符之用途者，得決定下令解散該註冊社團。

政府發言人今（星期五）聲明：有關種植總公會五名職員之遞解出境命令，亦已頒發，其中三人已經遞解，並於今晨將近九時已由羅湖出境。受到遞解令有關之人士如下：該會主席馮鑄（經已遞解）、該會副主席陳梗（經已遞解）、荃灣分會主席陳某（經已遞解），副主席陳昌，及副主席葉富文。

根據社團條例，由港督會同行政局所發出之命令，乃撤銷該會之註冊，該會現時自然成爲一個不合法之社團，自此日期起，以後凡有該會之會員及職員，如被判定犯有參加該會之活動者，將會受到刑罰及罰款。

政府發言人補充：政府無意干涉有關正常辦理該會結束業務之工作。業務成員在有人提出申請時，將根據新社團條例第廿四節中段之規定，批准其成爲結束會務所須之程序。

被解散之種植公會

表面致力爭取農民福利，實際從事政治活動 全盛時會員多至三千，新界各地均有分會 露出面目後，農民紛紛退會。該會書記某某五年前已被解出境。

查種植公會在香港原屬最先的農民團體，因新界農民向來不問政治，該會所用的「公」字，目的是選就吸收從事農作的農民，無論地主、農場東主、佃農，均可加入爲會員。但新界農民則對該會不大感到興趣，故其成立未久，會員多屬于九龍郊區，如九龍城、官塘、牛頭角等地，因針對蔬菜市場須以菜價供給菜農或蔬菜商成功，爲此宣傳號召，會員即分佈大埔、粉嶺、荃灣、青山、元朗，全盛時代，會員人數約三千之衆，當時各地農民，全不知曉該會之幕後操縱者實爲有政治色彩份子。

在一九五一年期間，該會曾一度發生內部分裂，理事長一職，由大埔一農場東主擔任，當時亦屬大陸潮劇賣們斷期間，農會成爲大陸農村的非常機關。種植公會外勤人員在新界活動，亦常稱爲香港農會，自此色彩日見濃厚，在香港法庭常列多宗耕農租約交回土地與菜主之案件，大部份爲該會支持，不少菜主與農民被判時，多以該會爲援，但所請決律時，該會必派員協助業主數判。

當時實際把持該會者，爲反對新界地主追遷最烈的人物，初期不少地主怯於紅色政治恐怖，多不敢正面衝突。至一九五二年，地主多向法律途徑解決，展天官司，該會會員多屬敗訴，而敗訴者則傾家蕩產，細察實農場工具，亦不足應付訟費支銷，故該會會員已明瞭香港法治之區，退出該會者日衆，最顯著者爲粉嶺第二分部，在新界地點較中，會員多努力，已分佈在新和村、坑頭，竟全界每一農村角落，農民自行加入當地合作社，一切有關事務，都可逕向合作社交涉，並使該公會無用武之地，該會僞組織，逐漸形成勢力。最近之一切活動，如十月一日慶祝及響應大陸施行之運動，該區例有倣效。

當港政府成立合作事務管理處，以菜農爲先鋒，合作社區已發展至巨，各地菜農合作社，亦常與該會會員則改變方針，多次反對政府開闢牛頭角與官塘新公路，曾發動農民臥路抗議。

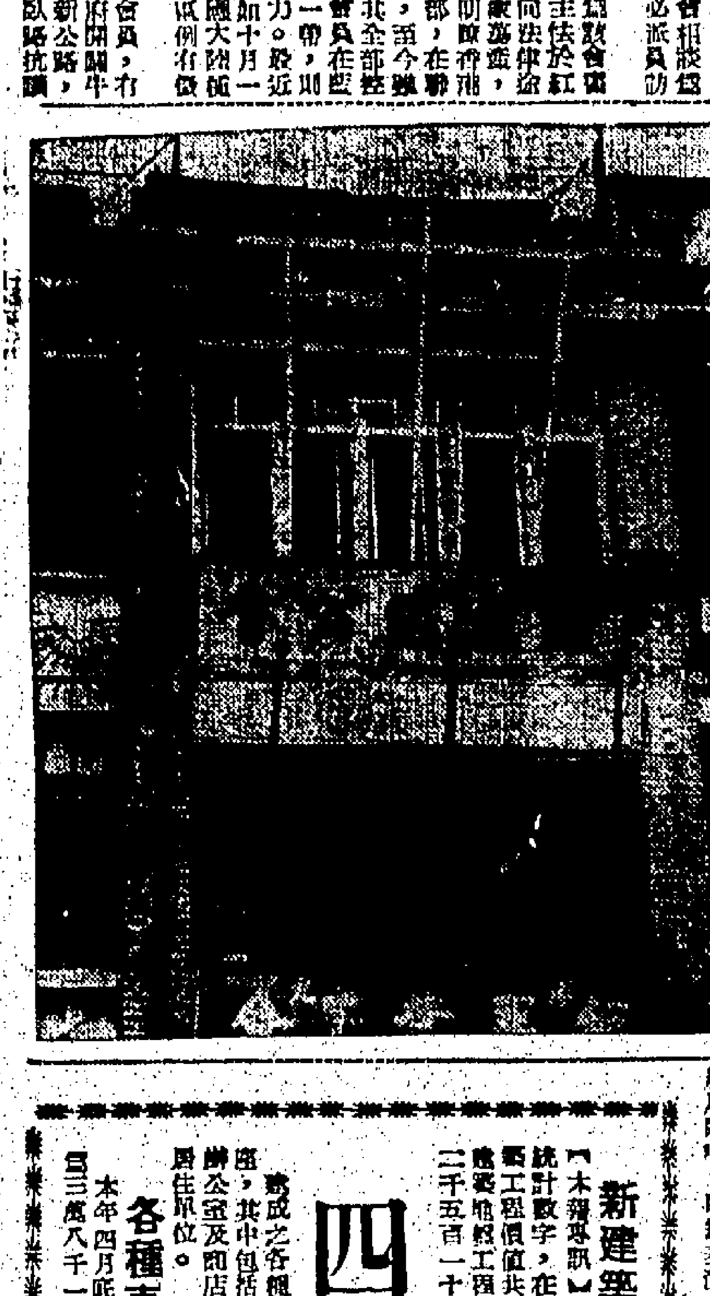
該會最近從事之政治活動，最顯著者爲影片放映，有政治色彩之電影，及舉辦「國貨展覽會」，上述兩項行動，曾分別在上水區、元朗區、元朗八鄉、新田、大欖涌等地方進行。

香港政府對農民作業各主管機關皆正式宣佈，有關一切農民向政府交涉，不承認該會爲農民代表之談判對象。

由一九五四年起，政府迴避他們計劃，例如發動耕農抗租，但旣大約爲政府所粉碎。

去年十一月二十日晚上，該會人員，因未得警務處許可，在元朗大旗嶺村十四號屋放映名爲「撲不滅的火焰」影片，被警方控告，結果，種植公會主席馮鑄（即昨日被遞解出境者）及另一會員李文標，均罪名成立，一判罰款，一判監禁。

此外，又分別在各區進行所謂「國貨供銷品」展覽，把一些國貨土產農具、單車、輪胎、以及布匹、毛冷、膠鞋等展出，每一攤檔，皆由一名幹部人員，向參觀村民解說，在解說中，不斷替中共宣傳，更有甚者，每一村民當步入展覽場時，幹部人員，必定派給一份種植公會入會章程，從中向村民遊說入會，謂加入該會，甚多好處，如果其農田被沒收或有任何損失，會方定有補償，如死後又有帛金，一般無知農夫村婦受愚入會者，實屬不少，而該會在新界鄉間舉辦之「國貨展覽」，竟能透過當地鄉紳，在荃灣三圍村中代表父老公然在鄉中之祠堂內舉行，大部份村民憤慨。



圖片說明：昨日被港政府下令解散之港九種植總公會會址。（本報記者攝）

美僑婦女會主辦 棉織品時裝展覽會

入場券定一週預售

「本報專訊」本港美僑婦女協會主辦之時裝表演，將於七月九日下午三時假九龍半島酒店舉行，入場券則由星期一（六月一日）起開始預售。

據該會時裝表演委員會主席克爾錫夫人稱：此次時裝表演將由「美國棉花小姐」美琪錢‧貝爾來港參加表演，實爲空前創舉。所展服裝，將完全以香港及世界各地出產之棉織品所縫製者爲限。入場券委託港九三處代售：香港方面爲連卡佛公司二樓婦女用品部及告羅士打行地下歐德德售票處，九龍方面爲半島酒店內美邦旅行社。

佐敦道大藏械案被告人 劉耀南上訴審結 合議庭押候宣判

「新亞社」因在北營犯下藏有八枝短槍及十六枝子彈等，判入苦獄三年之劉耀南，不服原判，延請大律師向高院合議庭上訴，要求將原判推翻，合議庭昨聆訊後，諭將案押候宣判。

該上訴案昨在高院由正按察司何瑾及副按察司葛理格兩位法官聯合聆訊，上訴人劉耀南，四十五歲，上訴人延請羅顯勝大律師代表上訴；控方則由檢察官羅弼代表出庭。

上訴之理由乃指原判缺乏充份之證供支持，羅大律師並引律例及案中證供，指原判不當，羅氏謂：案中之證供，祇有警方所錄上訴人之口供及另一伙計蔡冷鴻之證供，蔡之證供乃謂彼受上訴人之指示搬運一火水罐，但彼並不知罐內所藏者爲何物。羅氏指出：蔡之證供並不能作爲可與其他證供脗合，因蔡自己亦不知罐內所藏者爲何物（按蔡冷鴻曾以藏械罪被高院判入苦獄三年，經已出獄），羅氏謂在審訊時，上訴人被捕後，上訴人失蹤，但不能以此即謂上訴人一定知道罐內所藏之物。羅氏又指出上訴人已付出及彼當時乃受另一名陳志文之囑咐而搬運該等物件者。

控方反駁時則指出：原案有充份之證供證明該批械爲上訴人所有，原審法官作出結論，認爲上訴人有罪，乃屬正確，但事實上乃由上訴人指出其伙計蔡冷鴻搬運該火水罐，內此並藏有手槍子彈，該批軍火乃屬於上訴人之管理下者。原控案乃指上訴人於一九五七年十一月九日，帶同店中兩伙計到附近，被警方截獲，在罐中搜出槍械及彈夾等。被告人於去年十二月八日在新界被捕，今年三月十三日由地院判入苦獄三年。

香島道將建新路 通往柴灣新填地

羅湖軍營往料壆村馬路亦改建

「本報專訊」當局將由香島道興建一條長達四分三英里之新路，通往柴灣新填地，作爲柴灣區長期發展計劃之一部份，該路將用混凝土鋪設，闊五十二尺，同時設置一條五尺闊之行人路。據悉：將來該路將爲一條一百呎闊之雙程路。當局昨在憲報刊出公告，招人投標承辦此項工程，工程將於七月開始，約於十個月完成。

新界方面，由羅湖軍營通往料壆村之馬路，將予改善並改建，路面將用石碎鋪砌，長約一千呎，該路工程將於一個月內開始，兩個月即可完成。有關之招標公佈已在憲報刊出。（二）

籌募新廣華二期工程費 三院舉辦遊藝會

有醒獅歌舞等豐富節目 街坊首長參觀廣華醫院

「本報特訊」東華三院籌募新廣華醫院第二期工程費之游藝大會，定期下（六）月廿六日舉行，爲新廣華醫院第二期工程籌款，大會籌備工作，現正積極推進，各部負責人員，除親自奔走爲醫院請命，呼籲親友及各界人士樂助外，並分別向各界推銷一元遊藝券，自推銷以來，甚爲暢銷，反應熱烈。三院當年總理爲加強遊藝大會節目，以酬各界熱忱，連日分別拜託港九各區熱心人士，籌劃參加演出，已預定之遊藝節目，計有軍樂、合奏交響樂隊演奏、南北醒獅大會、紅星歌唱、歌舞表演、日本舞蹈、名伶表演、三院學校學生歌舞表演，尚有其他精彩節目，內容豐富。大會並決定出版特刊，商請各大公司、商行、廠商刊登廣告，定價甚爲相宜，歡迎各界惠登。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東風，間中有陣雨或驟雨。

四月份幾項統計

新建築物千六百萬

「本報專訊」據政府憲報昨日發表之統計數字，在四月份內，本港之新建築工程價值共一千六百萬元以上，另就營地盤工程方面，又動用七十八萬二千五百一十五元。

落成之各種新建築物共一百七十六座，其中包括七座工廠及貨倉，兩座辦公室及商店，一百六十三座住宅及居住單位。

各種車輛三萬八千

本年四月底，領有牌照之各種車輛爲三萬八千一百三十六架，其中包括私家車二萬五千二百零五架，拖卡九架，輸四乘，人力車八百六十六架，三輪腳踏車八百架，本年四月底時，共有電車一百三十八架，計程汽車六百九十三架行走，領有駕駛汽車牌照之人士，爲九萬三千七百五十七名，其中一千二百零九名，係於四月份領發牌照者。

交通意外四百餘宗

四月份發生之交通意外事件，共有四百四十四宗，港島佔一百七十八宗，九龍佔二百零七宗，新界亦佔五十九宗。根據昨日憲報刊載之統計數字指出，由此等意外事件而受傷之人有四百八十八名，其中十五人因傷重致命。本年一至四月，交通意外事件，共爲一千八百四十一宗，死傷人數共有二千零八名。

出生嬰兒逾九千名

本港四月份之註冊出生人數共九、〇五二人，由本年年首以來，註冊出生人數全部共三二、四二六人。四月份之死亡人數共一、五四六名，由本年一月一日以來，登記之死亡人數共爲七、三八六名。

售出蔬菜八千餘噸

四月份，九龍方面，政府蔬菜批發市場，所售出之新鮮蔬菜，共有八千八百餘噸，其中有二十四噸是由外地輸入者，同月又有鮮海魚及鹹魚四千五百噸，由魚類批發市場售出。（二）

招待街坊首長參觀廣華醫院

三院主席王澤森及全體總理，昨（廿九）日下午三時，招待深水埗、紅磡、旺角等街坊首長參觀廣華醫院，昨日參加招待之街坊首長，有深水埗街坊會長、紅磡街坊會主席等，由三院主席王澤森、首總理余某等招待，參觀新廣華醫院第一期工程完成之新院舍，並巡視各部。

冲繩島生猪將大批運港

台灣一機構負責人抵港 先考察市場始計劃運來

「本報專訊」信發易株式會社長，合同公司常務董事李德南，昨日下午由東京乘日航公司班機抵港，李昨對記者稱：此行來港，係考察港九生猪市場，以供給香港，先後已來港三批，第一批爲四百頭。

廣華醫院收容各種病人數目

又據三院昨日發表之有關醫理病人之數字稱：廣華醫院之婦科坤字病房床位三十二張，收容病人六十二名；女肺病房三十二張病床，收容七十一人；男肺病房三十張床，收容一百一十二人；女慢性病房二十二張床，收容八十一人；男慢性病房二十二張床，收容九十五人。九龍醫院每年接收之病人入院超過三百名以上，又每年收容病人，均逐年增加，而醫費亦逐年增加不少，去年至今年一年中，入院病人數達四萬四千餘。

兩名強徒梯間截刧

「本報專訊」昨日下午六時卅分，深水埗福華街六十一號梯口，有兩個狀類阿飛之歹徒截刧一女子，刧去金鍊一條，損失值三百餘元。

羅文惠顏成坤羅理基任行政局議員

周錫年端納及黎利均連任

「本報專訊」港府憲報昨日發表：港督奉殖民地部大臣傳下英女王御旨：再委任香港政府官守議員周錫年爵士爲香港行政局非官守議員（任期至一九六一年五月廿七日止），再委任M‧W‧端納爲香港行政局非官守議員（任期至一九六一年五月廿七日止），再委任C‧E‧M‧黎利爲香港行政局非官守議員（任期至一九六一年五月廿七日止），委任羅文惠爲香港行政局非官守議員（任期至一九六一年五月廿七日止），委任顏成坤爲香港行政局非官守議員（任期至一九六一年五月廿七日止）。又：在羅文惠離港期間，暫委任郭贊爲行政局非官守議員。

內衣棉織等工業業務續擴展

就業工人數字比去年增加 惟造船搪瓷膠鞋業則退縮

「本報專訊」勞工處官方在最近一期工作報告中謂：內衣棉織及鞋膠花工業擴展，並增僱工人。石氏謂：內衣業目前共僱用工人二八、九八五人，比去年年底增加八、六二〇人。

港製美國旗輸美數量絕不會過多

工商處發言人宣稱 美限制女內衣輸入實無理

「本報專訊」據工商處發言人稱：香港製造美國國旗輸往美國，并非價比美國貨廉宜百分之五十，該貨物價值均小，就數量言，亦不會過多。

中興旅店男子服毒 雖然獲救已失常性

「本報專訊」昨日下午三時四十分，本港干諾道中中興旅店突發覺有一住客男子被發覺昏迷不醒，該旅店乃即報警將之送院救治，經醫院洗胃後，已告清醒，惟似精神失常，致語無倫次，失卻常性。該男子名黃某，廿四歲，報住荷李活道式五×號式樓。服毒原因及所服何種毒物，刻警方在查究中。

梯間強搶金鈪擊傷女事主

一青年罪名成立 押候下月三日宣判

「新亞社」三月十四日上午，九龍城一女子被人以石擊傷頭部，並將其所戴之金鈪搶去，被告人後被捕。此案昨在九龍地方法院提訊，被告人罪名成立，法官諭押候六月三日宣判。

十號巴士西營盤站將暫時改設在正街

「新巴社」昨據中華汽車有限公司消息：關於本港北角至西營盤十號巴士線，以北角新村海港道爲起點至西營盤西邊街爲總站，將由明（卅一）日起及六月一日，西營盤西邊街巴士總站遷往正街作爲臨時總站，請搭客注意。

佈告

消防局等已先後逕于港外、化驗所、小輪碼頭乃於本年間完成，現仍在進行中，以便將來各項工程開始，該碼頭有關通告。

長洲小輪新碼頭

「本報」……長洲新碼頭十月可竣工，不斷推進，除一切有關公安設備如……

酒牌局佈告

查本局經已收到酒牌申請書一份，並將予以審查，此申請書之詳情，均載在一九五九年五月廿九日之政府憲報內，任何人如反對者，須於一九五九年六月五日以前寄達本局，特此佈告。

一九五九年五月廿九日　酒牌局秘書 陳文偉

市政局佈告

實雲道網球場

實雲道網球場由一九五九年六月一日起停止開放三個月，以便進行翻修草地及其他工作。

一九五九年五月廿六日　市政局秘書 黃麗士

市政局佈告

凡來觀用小艇艇或有機人士能知本局因此政府前往海灘泳……

一九五九年五月廿六日　市政局秘書 黃麗士

離婚啓事

我倆因意見不合，經雙方同意於一九五九年五月廿八日簽字協議離婚，嗣後男婚女嫁各不干涉，特此登報聲明。

一九五九年五月廿八日　協議離婚人 何秀芝 梁星燕 同啓

創興英文夜校 招生 專修 插班

保利便職業青年就業，讀完各班級由字母至F.5會考班。採用最新速成方法，以半年完成全年課程。校址：香港德輔道西四零四號

監督 廖寶珊

建羣英文中學

預招秋季F.1新生九十名

凡參加本屆小學會考生憑證件優先取錄，並於七月先期下以漸期補充作第以減除自中文轉英文之困難。即日開始報名，校址：九龍深水埗5 5A 6C 11路A號巴士直達（工廠附近），電話：六三二五九

監督 鄧廷熙　校長 陳華元

灣仔立信會計學校招日夜班男女生

（一）中文部：商業簿記（教育司頒佈課程標準）、香港地方稅例、英國公司會計、高級會計學各科。
（二）英文部：英文簿記、英文會計、高級英文會計（參加倫敦商會初級、中級及高級證書考試）。
（三）開課：六月一日（各班上課時間，詳見本校校刊）
校址：香港莊士敦道二十號三樓　電話：七七〇四六四

新一九五九年 壽臨門汽車

馬力更強！保養更省！

優點特多：美觀舒適，設計新穎，內外全新設計，駕駛容易

現已陳列，歡迎參觀

太平洋行汽車部

中區陳列室：干諾道 電話：三六八〇五‧三四一八一
九龍陳列室：彌敦道 電話：六五四五五‧六五一〇八

聖公會訃告

本公會模里士教區華人傳教主任涂芳牧師於前（廿八）日蒙主召息勞逝世得年卅七歲經於廿九日下午在萬國殯儀館大殮謹定於本月卅日（星期六）下午三時在九龍城聖三一堂舉行安息禮拜謹此報聞

祇領花圈金 彙作善舉

聖公會港澳教區辦事處謹啓

治喪處：萬國殯儀館 地址：灣仔洛克道41至51號 電話：七三八〇一三

北角衛理小學 招各年級男女生

報名日期：六月一日至十七日
考試日期：六月二十日（星期六）下午二時半
考試地點：北角衛理堂（皇都戲院對面）
校址：北角長康街　電話：七五零二八　簡章備索

本港新聞

新界藍地一帶不斷發生 農戶養犬被人毒死 疑有歹徒放毒殺害 近月來死亡二百頭以上

【時代社】新界藍地一帶，邇來迭頻發生狗隻中毒斃命事件，死亡之狗隻，多屬該處農場或鄉民所飼養，本件發生於本年初，猶稍一擱置，直至現在止，已有二百頭以上因此中毒致死，一般農場場主及鄉民，甚盼當局注意此事，以杜絕不法歹徒，維持人道立場，嚴懲虐畜之徒。

溺於中毒斃命之狗隻，當其在外邊食了毒品後約十數分鐘，即在地上滾動，手足痙攣，口吐白沫，頭部抽搐，由開始至掙扎約三十分鐘始告死亡。

同居一婦人被控 送精神病院檢驗

孝婦仆地受傷身亡

聖約翰救傷隊 下週工作程序

世界基督領導會 今晚悼念杜尼斯

舉行特別祈禱宗教儀式

名小說家望雲 昨日出殯哀榮

羅大携眷 赴日考察歸來 曾參觀各大工廠

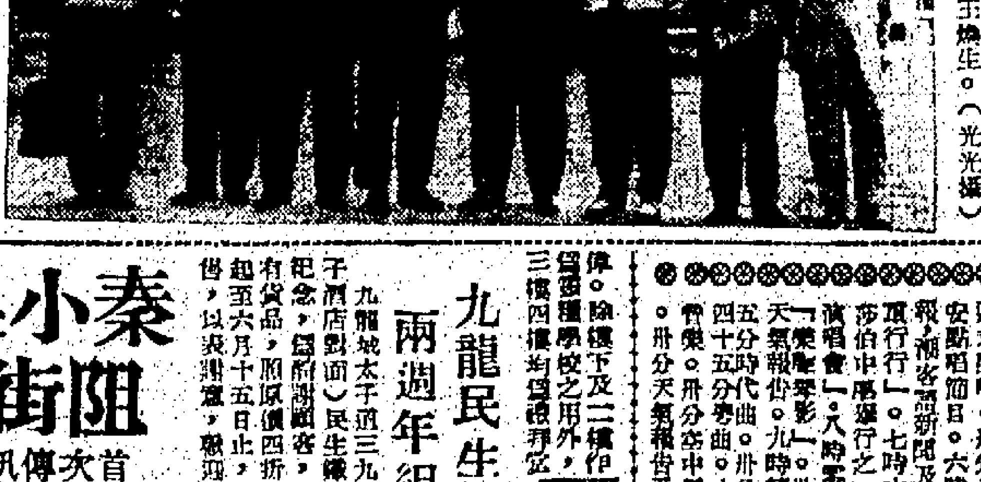
富華廠捐款五千元 救濟荃灣火災災民

災民登記九百六十四人 社會局昨繼續派飯救濟

空軍司令 何達明日離港

香港電針技術 美造船業代表盛讚

認爲水準足與歐美技工媲美



靈糧世界佈道會 香港新堂落成 定期舉行獻堂禮

英佛教徒支援 西藏抗暴僧民

倫敦西藏協會定六月四日成立

女青年會今日賣物 郭贊昨廣播 籲請各界踴躍贊助

秦小梨汽車阻街罰十元

首次傳訊不到庭發票拘捕 以卅元保釋後尚有找尾

九龍民生百貨公司 兩週年紀念大平賣

端午競渡密鑼緊鼓 「番鬼」「鬼佬」兩西龍 今天在大埔海面操練

六月份生活津貼公佈

民衆安全服務隊 港九區訓練日期

播音電視節目

社團動態

勵志會演劇籌款 昨夕舉行慶功宴

華民司麥輌頒各銷券優異獎 感謝各界熱烈贊助獲美滿成績

中國郵學會 今會員大會

九龍婦女會 今日舉行就職聯歡

麥道輌夫人頒選任書

四邑商工總會 積極籌捐募校經費 籌建新校加緊進行

吳氏宗親自置會所 六月廿一開幕典禮

鵝鴨行公會 新職員就職 並舉行會員聯歡會

花縣同鄉會 募基利金

邵氏宗親會 籌置永久會所 邵邨人任監督

中藥職工總會 定期祝神農誕

工商處長要嘉士伉儷 下月返英度假

布廠商會設宴餞行

教育與文化

中文中學會考程序編定

專門科目提前一六舉行　正科下月十五日開始

【本報專訊】本年度中文中學會考，經教育司編訂程序，關於會考規則及會考科目範圍，全部已正式訂定。本屆會考定六月十五日起舉行，參加會考生較去年增加，專門科目考試，則提前於六月一日開始。會考程序如下：

㈠英文默書：六月十一日上午十一時半舉行，港九兩校參加考生，將在原校應試，而新界各校參加考生，則集中在元朗中學舉行。㈡專門科目：六月一日下午二時至四時，英文打字，聖心中學。二日上午九時至十二時，商業簿記，寶覺女子中學。㈢四日上午九時至十二時，幾何繪畫及機械繪畫，鐘聲慈善社學校。㈢日上午九時至十二時，樂理，葛量洪學校音樂室。㈣五日上午九時至下午一時，音樂技術測驗，葛量洪學校音樂室。四日上午九時至十時半，家政學，寶覺女子中學。五日上午九時至十時半，縫衣實習，寶覺女子中學。下午二時至五時，縫衣理論，寶覺女子中學。㈤正考科：十五日上午八時至十二時，國文（試卷二，讀本及普通問題）。上午十一時至下午二時，國文（試卷一，作文）。十六日上午八時半至十時，上午十一時至下午一時，乙組數學（試卷一，算術及代數），乙組數學（試卷二，幾何及三角）。十七日上午八時至十時半，甲組數學（試卷一，算術及代數）。上午十一時至下午一時，甲組數學（試卷二，解析幾何及微積分）。十八日，上午八時半至十時半，英文（試卷二，普通問題）。上午十一時至下午一時，英文（試卷一）。十九日，上午八時半至十時半，地理（試卷一，地理概要）。上午十一時至下午一時，地理（試卷二，區域地理）。下午二時半至四時半，聖經（舊約或天主教）。廿二日上午八時至十時半，歷史（試卷一，本國史）。上午十一時至下午一時，歷史（試卷二，近代世界史）。廿三日上午八時半至十時半，化學。上午十一時至下午一時，美術（第一部美術史）。廿五日上午八時半至十時半，生物學。上午十一時至下午一時半，美術（第二部）。六月廿六日上午九時半，美術（第三部）。（泳）

港大學生擬定暑假就業計劃

任補習教師及受職商行　如需人才可逕函學生會

【本報專訊】香港大學各院系考試完畢，暑假將於六月一日開始，直至九月中旬結束，假期凡三個半月之久。該校學生會為使各院系同學利用假期，將所習專門學識運用於實際應用，及使一般清貧之同學藉此獲得經濟補助起見，特舉辦暑假就業服務小組，將登記工作辦理就緒，其中文學院及理學院各同學，特擬擔任為中學會考生補習中、英、史、地、數、理、化及生物各科。現在本港中英文學校，在高中課程將入學前，會經當政府各機關公務員及商行職員者均有，不論於將參加會考之學生，平日苦於臨校適當補習教師者，將有打字、會計、簿記、獲得良師之機會。又翻譯、繪圖（建築及測繪班）、適當人材。聞該會經辦此項計劃通函各學校、社團、工廠及商行，各界人士如欲聘請補習教師或各種專門人材者，可逕函香港大學學生會職業小組接洽。

阮愛玫小姐

榮膺美路德會音樂賽冠軍

【本報專訊】前任本港青年會英文書院校長阮廣成博士，年前携眷赴美，其幼女愛玫小姐攻讀於路德學校，於本年五月八日參加美國德儀斯省路德會主辦之中小學各科技術與智識比賽，榮膺音樂冠軍及演講季軍，當時計參加單位共四十一間學校，人數一千二百八十餘人。阮小姐現年十一歲，曾在本港小學就業，平時酷愛鋼琴，令堂李愛德為留美教育碩士，曾任崇基學校女生指導，乃教育界知名人士，故阮小姐幼齡即具音樂天才，此次比賽獲冠軍及演講季軍，殊屬難能可貴，在港親友聞之，無不欣慰云。

女青年會

粵術班開課

女青年會職業部舉辦之實用出入口貿易、翻譯、簿記、資料及訓練班，定六月二日開課。

小學會考圓滿結束

昨日攷中文常識　十月中旬可放榜

【本報專訊】小學會考經過四日來攷試之後，業已圓滿結束，所有試卷，全部封存，由攷試委員會保管，短期開始評閱，七月中旬後當可放榜。

昨（廿九）日為會考最後一天，攷中文及常識，上午九時半至十時半攷國語體文及作文，計試題兩則：㈠寫作語體文「畫出來我願意，村莊兒女各當家，兒童不解供耕織，也傍桑陰學種瓜」。㈡作文題「我怎樣計劃消磨今年的暑假」（全文不得少過一百五十字）。作文為三十分鐘之後，十一時開始攷第二堂，時間為四十五分鐘攷常識，試題逾三十一項，茲錄如下：

常識（試卷二）時間：四十五分鐘

注意：考生應將答案寫在題紙上。

㈠世界的大洲是（A）……（B）……（C）……（D）……。

㈡在大西洋東邊的二大洲是……在政治西邊的二大洲是……。

㈢喜馬拉雅山在……的北部，我最高的山峯是……。

㈣密西西比河在……，是世界最長的河流。

㈤亞瑪遜河在……，是世界最長的河流。

㈥航行輪船公司的輪船由香港往英國，途中停泊（A）……，（B）……，（C）……，（D）……，（E）……，（F）……。

㈦英國海外航空公司的飛機由香港飛往英國，途經數城市，其中四個是（A）……，（B）……，（C）……，（D）……。

㈧日本的三大工業中心是（A）……，（B）……，（C）……。

㈨泰國的首都是……，泰國是世界大量輸出米國家之一。

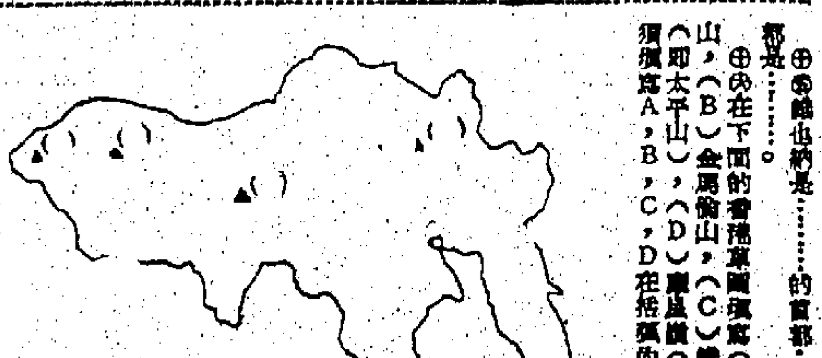
㈩……和……是印度最大的城市。

⑪㈠馬來亞的主要產品是（A）……，（B）……。

⑪㈡菲律賓的主要農產品是（A）……，（B）……，（C）……，（D）……。

⑪㈢澳洲合衆國的主要礦產是（A）……，（B）……，（C）……。

⑪㈣香港及鄰近本是世界主要……市場。



⑪㈤瑞士的首都是……的首都是……。

⑪㈥在下面的香港草圖填寫（A）扯旗山，（B）金馬倫山，（C）鑽石山參考顯峯（即太平山），（D）獅子山（注意：祇須填寫A，B，C，D在括弧內）。

⑪㈦地球本身自轉一週需時……，環繞太陽一週需時……。

⑪㈧下列公用事業何種是政府經營的（A）九廣鐵路，（B）食水，（C）郵政，（D）電車，（E）煤氣，（F）電話。

⑪㈨新界的行政區，其中三個是（A）……，（B）……，（C）……。

㈡㈠（A）……是直接稅。（B）……是間接稅。

㈡㈡要支銷大批政費的政府機關，其中四個是（A）……，（B）……，（C）……，（D）……。

㈡㈢如果市民犯法被捕，警察必須在……公開提出證據。

㈡㈣在非常時期，正規警察由……輔助。

㈡㈤在香港，謀殺案在……法庭審判，交通案在……法庭審判，租務糾紛在……法庭審判。

㈡㈥立法局及議政局的主席是……。

㈡㈦立法機關的首長是……。

㈡㈧報紙登記的機關是……。

㈡㈨政府新聞官負責對社會發表……及說明。

㈢㈩市政局有兩個議員（A）……及（B）……。

㈢㈠大火之後，……局即行……災民。

我國名畫家張大千抵港

勾留一旬後赴法

【中央社】我國名藝術家張大千昨由日本飛抵香港，北夫人及攝影家高嶺梅陪行。張氏最近由南美返自由中國觀光，他準備在港逗留十天，即赴巴黎，參觀陳列於巴黎博物館內由我國女藝術家潘玉良科他所繪之油像。

張大千前在巴黎開個人展覽會時，法國藝術界要之留中國的偉大藝術家，並請潘氏繪贈張氏油像，陳諸巴黎博物館，藉以留念。

圖片說明：我國名畫家張大千昨日抵港與歡迎者合照。

郭振成教授閉目打字英文簿記

開辦，逢星期二、四下午五時半至六時半上課，四個月完成，學費全期八十元。又C．I．F．計算班定於六月四日開課，逢星期一、四下午五時半至六時半上課，學費全期廿元，歡迎各界仕女報名參加。

閉目打字及新式英文簿記，為現代青年男女謀職之重要學識，亦為僱主之必須條件，學者必須有良好訓練及能幹，方易謀職。本港商學界名流郭振成氏，對於商學一科，已有三十年之經驗，曾造就此種人材而服務於社會者數以萬計。現郭氏鑒於青年學者之學識甚見幼稚，特再開辦新班，約於六月初開課，現開始報名，學額有限，如有志學者，幸勿失機會，希即往中環德輔道中二號三樓報名，進行增援實用課本。

傳拔萃女校下學期起不受補助

學費將要增加三倍

有人投函西報請學生家長組會研究

【本報專訊】昨有一署名蘇利曼之西人投函本港德臣西報稱：渠之友人近日接獲該校女生就讀於九龍拔萃女校小學五年級，現時每月學費廿一元，渠之席之油印通知書，從下學期起，學費由廿一元增至六十元，該校再不受政府補助，而成爲私校，增加學費以供主要開銷，及其建高中校舍。讀之友人何知教育司高詩雅，此一決定之前，事先曾否詢問學校當局在作此決定之前，取得公衆同意？出乎意外，該女校長拒絕之人，因此，為減輕許多，家長之負擔，不由不提出批評，向校當局提出呼籲，請求考慮此整個問題，並向有關人士徵詢意見。渠謂：教育並非商業，修品，教育亦如維持生命之必需物，應使一般各階層人民均得平等接受教育者。故拔萃女校之增加學費，將使係屬下之女兒，可能面臨退學，渠向此事有關之家長呼籲，成立一個委員會，研究此事，提請政府重新考慮云。（儉）

輔華英文函授學校

招收第十五期新生

【本報專訊】由名教育家李尚鴻創辦之輔華英文函授學校，各科課程，偏由中西專家編訂，使學者易學易懂，以收事半功倍之效。現招收第十五期各級英文寫作、翻譯、英文商業信札等科新生。現更設立FOR-M5會考英文科，精選內容針對會考課程而編訂，包括作文要訣、書信、造句、高級文法、修辭技術、文學了解、答題技術、常識及疑難、標點法等等。每課均有詳解、示範及習題。有志學習者，可去函或逕往該校校址香港德輔道中大廈六〇九室，電話：二四九五三。

港府撥款五萬元購置現代名畫

在大會堂陳列

【本報專訊】香港政府已于預算中撥款五萬元，以備在本財政年度中購置現代名畫，作爲未來大會堂之陳列品，大會堂將于一九六一年落成。此款係上年度增加四萬元，去年原定每年撥款一萬元，以爲此項購置專款。五萬元將用以購置合適及可於一九五九至六〇年應用之畫，一特別委員會業於去年成立，負責選購事宜。

政府業已蒐集大批名畫及照片，顯示本港十九世紀年代中之發展者，此等藏品中，大部份係若干知名人士所捐贈。（H）

同濟慶祝慶校今開遊藝晚會

高中畢業生交燈禮

【本報專訊】本港同濟中學，辦理多年，先後畢業生遍世界，升學就業，均有優良成績。本年六月一日爲該校創校廿四週年校慶，及該校十三週年紀念，該校負責當局大會議定於今（卅）晚七時半在該校舉行慶祝大會，同時並舉行該校第十三屆高中畢業班交燈禮，屆時由該校高中部負責演劇助興，計高中一上演「兩個惡棍」，高中二上演「離婚」及「家庭」，高中三演「家」。因高級劇家及家長參觀。

出版消息

家庭生活　家庭生活十日刊第二九七期今日出版，本期專題稿有：推止衰老新方法，怎樣從丈夫快樂，你須要使身心寬舒，延年益壽的理想飲食，幾種有關性的健康觀念，怎樣使孩子智慧增長，生理心理兩方面的補償，嬰兒的衣服和顏料，愛月期間化粧要訣，你瞭解我的意志嗎，關於減肥你的腦，旅行與衣著，沙浴……。

男人與化粧品

愛美之心人皆有之

化粧品是女人最愛用的東西，因此在多數人的心目中，以爲化粧品是專爲女人而設。愛美之心，人皆有之，不獨女人爲然，即男人也會喜愛裝扮的。

十年前，男子對於爽身粉，除臭劑或香皂之類的化粧品，多數不屑一用，但是到了今天，男人並不多認爲常用的用品了。

美國男子在化粧品上的耗費，較之十年前一時期多了四倍，計來說，去年十二個月就花了一個驚人的數字，共達五十萬萬美元。現時美國最少有十七家供售男人化粧品的商店，和四家製造男人化粧品的工廠，這些商店的服務和對象，即都是美國男人，而並不是一時性質。

男人購買化粧品的增加，有三個主要的原因，第一個原因就是因爲廣告家能夠打破男性的虛榮心。一家商店的主腦人說：「男子有一個偏見，就是認爲凡是香的東西，都是女子應該使用的。所以我們要打破這種成見。」……

兩個香港

杜東拉西集　秦三郎

既然有兩個德國，兩個韓國，兩個越南，並兩個中國，則「兩個香港」並不算什麼可怪之事。

據說本港有十三位仁兄仁姊，前往俄國訪問，可能使用「香港代表團」名義云云。若然，則他們所代表者，當是另一個香港，而不是我們所認爲的香港。再若然，則香港也有兩個，而不是一個。

何止兩個？香港有二百多萬人，十三人可以代表一個香港，則香港可以有二十萬個。——我一家也幾乎可以有一個。

其人其事

賀子貞被迫離異

毛澤東糟糠之妻

賀子貞，是共匪毛酋前期之妻子，亦是共匪黨初期之女同志，早已加入匪黨組織，向以既強女性著稱，因此遂爲毛酋賞識，遂由戀愛而結爲夫婦。

據云毛酋原籍，早已有位黃臉婆，但以杜下婢不搞其「英雄人物」西耶，所以未曾便爲毛酋拋棄。但僅雖然與毛酋結合，亦無好結果，此皆因毛酋是個「風流人物」，貪新忘舊，自是好色登徒之本性焉！

賀自於江西與毛結合後，先後曾經生育過若干兒女，但因當時環境極不安定，且於長期流竄中，更飽歷艱辛，因之所生兒女之殘亡，鮮能顧及。賀亦隨在逃竄中，更無顧及，於是死則死之，棄則棄之，已無一存。聞賀在逃竄時，其丈又復懷孕，不幸竟於途中爲流彈所傷，胎兒乃告流產，賀雖獲醫治，但身體已日漸虛弱，不過兩後來賀亦曾爲毛酋搬運延安。

在理，賀之於毛，出生入死，甘苦與共，堪稱「忠烈夫妻」，應當互相體惜，互相廝守爲是。不料於延安赤都內，毛酋遇見到「妖婦」藍蘋。原因藍蘋是時正在延安「魯迅藝術學院」研究藝術，當出身是個電影明星，向來浪漫和精挑，曲嬌妖艷，但此時卻換上戎裝，另饒丰韻。方其於公共場所與毛相遇時，毛酋非常欣賞，從而相相調查，知其乃現居延窰也。不錯更爲尋佳，遂相識後，毛藍經常一起，相約而來往，亦而其同居。

自此之後，賀即被冷落，不過賀自毛酋確遇，不復得不能例外。她入性婦以後，賀自更痛心焦，賀病遂成爲他人所鄙，不能自己此時又顏痛不已。

自此之後，……竟以患精神病而赴蘇聯「療養」。賀未後，毛藍達遂公然結婚，而毛酋亦提出與賀氏脫離理由，於是賀氏被迫離異成爲「合法」夫婦焉。

……當賀於如此狠毒被遣「作離」之後，有人曾某對毛酋提出質問：「毛主席爲何不同學對賀子貞同志？」而和一位電影明星結婚呢？試想毛酋何以回答？「毛主席」……

賀爲毛酋之妻子，亦爲共黨初期之女同志。自與毛結合後，先後曾經生育過若干兒女，但死之棄之，已無一存。後毛遇妖婦藍蘋，秘密同居。賀悲憤之餘，以患精神病，遂被迫離異。貪新忘舊，毛雖自命風流，實好色之徒耳。（俠農）

半靜家地帶

（一）

從下月起，政府指定港九四間公立醫局，在假期中仍接受特別診症，惟祇限於初診和急診。

這當然是一種合理措施，不過一般人們對於這四所醫局，在假期中，其利用程度如何，不知道罷了。

×　×　×

港府下令解散左派的傀儡公會，並將其主席等五人遞解出境。原因是根據「社團條例」，該公會已正被用於有損和平、福利和良好秩序，有損和平、福利和良好秩序的「工會」，如果有人想用以所謂實施全部解散，作為左派的赤色人物「實施」。

×　×　×

專門搞風搞雨，挑撥官民感情，有損和平、福利和良好秩序的赤色傀儡「工會」，實有全部解散的必要。

×　×　×

由太空歸來的兩隻猴子，叫他們回到大陸去「躍進」好了。

今天在華盛頓招待記者，這兩位「太空女英雄」的祖先，本來就叫做「齊天大聖」，現在她們的確可以說是「齊天」了。

×　×　×

美國火箭載猴子升太空後已安全返抵地球，英防止鹵汽會提出反對，認爲下次火箭的乘客，應該是人。

……敢說是「虐待」，數人難道不是「虐人」嗎？不過，數人可能不顧「防止虐待畜會」的事了。

血液與疾病

人體的血液是活命的要素，其數量約佔人體全重量的十三分之一乃至十分之一，如果人體的血液失掉了三分之一，便有喪命之虞；而血液的變化，也會影響人體的健康和性命的。

至於其他男人所用的化粧品，如沒有甚麼實用的價值了。（摘中）

現代的醫學已把「驗血」列爲斷學的主要科目，原來許多病理是可以從病者身上抽出少量的血液，放在顯微鏡下，計算出赤血球的多少和赤色比率，便可以斷定患病的程度。

一般急性傳染症，如猩紅熱、耳炎和肺炎都要利用赤血球計算法來判斷其病態和程度，而且病人的白血球數目也有改變。

依醫學上的「血液平衡」理論，除對於一般疾病，作疾病的診斷外，病人血液的檢驗，還可以預測出其病態發展的性狀，並且依據白血球數目來判斷，醫生亦可用血液檢驗的方法來診斷。

白血病，又血液中的白血球急速增加，是「惡性」病，如果在普通人看來是「風、馬、牛」不相及的病，但也可以從病者的血液中發現出其病源來。

……

你要驗血便是患了嚴重病的現象，其實血液的檢驗，不只是抽血而已；必須配合其他檢查，病態的情況和血液的現象，才能判斷出病態的程度。

血液來檢驗，還可以測出一般的病，一般人，更應在婚前先行檢驗血液，證明了身體健康正常而後才好正式進行婚姻，否則會影響到下一代的健康。（千依）

失去的假期

黃思騁

二十四

阿娘七嬸也爲這件事難過，跑去對姑婆表示歉意。然後把她的內姪阿昆叫到廚房裏，痛斥了一番，說他是個不自量力的癩蛤蟆。但阿昆這小子也不是個好惹的傢伙，他非但不聽七嬸的規勸，甚至在廚房裏叫嚷起來，說他並不是生來就要做一輩子長工的。這樣，不等七嬸把話說完，他就一個人奔回草房裏去了。

次日早上，七嬸久等不見阿昆來吃早飯，便疑惑地跑到草房去看看。在那裏，她看見床上只留下一條草席，卻不見阿昆和他的那點簡單的行李。七嬸走回來，對姑婆說道：「阿昆走了，到耶穌那裏去了——他是個不安份的人啊！」

二十四

鳳瑛是個害怕被人冷落的人。自從長工悄悄地離開以後，她有點悶悶不樂。爲了要使她得到一些補償，她又想接近我們之中的一個。然而我和仲剛已經受過教訓，變得更爲謹慎了。只有宗漢，依然抱着一種兒戲的態度與她接近。

那天下午，他們出去以後不久，鳳瑛一個人狼狽地回家來。她的兩隻鞋子沾滿泥漿，分明不是走錯了路，要不是一定落到水田裏去了。

一會，宗漢回來了，手上拖着一件破衣，快快地走進來。

「你們怎麼啦？宗漢。」我說。

「你去問她好了。」

我們一起走進房，剛要打聽這件事，姑婆追來了。我們看見她的眼圈是紅的，嘴角上還滿溢着淚。

「我原不想帶她到鄉下來的。」她啜泣着說：「她自己要到鄉下來玩玩，而我也實在沒有甚麼不好，就把她帶來了。」

「現在也沒有甚麼不好呀！」姑婆。」我說。

「不，我現在全都明白了。」她問你們，爲甚麼不好，又出了岔子，使我心裏難過。」她說。

宗漢和仲剛站在那裏，靜靜地聽着。

「你們要原諒她一點才好。」姑婆抿抿嘴說：「她的父親在她五歲時就在外面娶了一個女人，把她的母親棄了下了。到了第二年，他們就離了婚，她的母親也嫁了人……她是我一手養大的。」

姑婆說到這裏，我們三個人都有點歉疚。在這一段日子當中，沒有比這時更使我們同情鳳瑛的了。我們對她的那點嫉恨也被這幾句話沖淡了。（卅四）

流亡皇帝

南宮搏

愛情

願文和尚點點頭，捉住她的手說：

「我們正在逃難，我結了婚，剛好了，不也就爲了更好嗎？那樣，我以爲不好，爲了安全，你還是扮和尚吧！」

「師父——」珠兒沉吟着：「就爲了結婚而色之嗎？那樣，我以爲不好，爲了安全，你還是扮和尚吧！」

「和尚不能有妻子的呀！」

「那個——」珠兒托着腮，指指濟道人，笑說：「我有辦法——我扮男人好了！」

「你扮男人？」願文和尚大笑了。

「我扮一個小道士，算是濟道士的徒弟。」珠兒低聲地，也竭力使自己說出：「可是，她還是以本身，就具有種說出；可是，她底試樹本身，就具有種類的成份。

願文和尚親她那氣的說出所引起而心神馳放，情不自禁地握住她的手。

——他沒有說話。可是，從她眼眸中所流露出來的情份是忠誠底，誠摯底。願道人由此而發覺流亡貴帝的悲情！不是遊戲的變情於目光中流露！

濟道人感嘆了：「願文，從此之後，我改名珠猶人！」

珠兒惱羞與喜悅的神氣說。

願文凝看她圓而大的眼睛，長長的睫毛，終於搖頭說：

「不行，即使扮裝了，你那不相像一個男人！」（卌三）

女孩與女傭

次次公

五、女傭至上

張伯文問曰：「楊庚堂留之苦處，至何時而始行悉言？」陸季道曰：「楊庚堂之歸，實因閣戚落戶之女，又且爲老女，其本身有此兩原因，則其爲人之本質，劣點自多於優點，可從而推定。」陸又曰：「惟其大而始嫁人者，其劣點每存於自私與自尊。因自私與自尊，故往往示好於女傭，以養成其自私之便利，並養成其自尊之假象。此又必然之勢也。楊庚堂平日待女傭之恩厚，而因其歸之故，漸漸與前不同。近則北父且另行僱傭人，而其女待人，乃至不願同居也。」張伯文之歸，遂被告知。」談話至此，陸季道逐擬一一細說，張伯文亦識之。念庚堂父子，本欲親炙之，其父子分居，何以竟父子分居？與聞陸季道之言，而陸季道昨日未能罪其說，頗有辭歉此老翁，則楊庚堂之子歸之劣點如何？便可推知其大概。然歸之，使其不致楊庚堂歸歸之所爲，以非家庭之福也。」楊庚堂之父，名鼎成，年已六十餘，幼以家貧故，亦爲傭工中之出身，後任職於廣州某小商店，以勤敏忠實，東主何楊成，見之，甚器重之。其東主有友人名周洛陽者，業於南洋，以楊鼎成愛之，將其在南洋之店，贈與鼎成。楊鼎成爲周洛陽所雇之代理，而周洛陽遂任之爲代理之職，周洛陽則謂之曰：「此我之歸，來南洋，汝能負此店之任乎？」楊鼎成於是南洋，月就比在此多一倍或兩倍。」楊鼎成問周洛陽之曰：「從我赴南洋之前行，已年有所增加，某年周洛陽之代理，因病逝世，洛陽理而後，營業日進，獲利日豐，喜其不負所託，遂任之爲正式司理，遂知洛陽而辭，周洛陽且以萬金與其行。楊鼎成以此有作爲，積有忠誠之所致也。然亦揚鼎成處事不多，而平日好聞前輩格言，如「子孝，兄友，弟恭，處友以信，待人以誠，不貪小利，不昧良心」諸訓，皆能領會而行之，故與之交者，皆謂其有醇厚之風。庚堂爲其長子，結婚後兩年，即遭怨，其喪偶之家，即由友人所介識者，與伯文亦相爲友。楊鼎成之家世，某日，途訪楊鼎成，見其家中卻閒居寂寥，卻不以爲意，問之，楊鼎成曰：「汝何以知我過居至此？」張伯文以閒話詢問之曰：「世伯昔與聞於楊府，今乃在另行居住，何也？」楊鼎成曰：「我尙有老妻隨侍，與子孫一身，方太寂寞也。且我難老，而脚力尙健，每日出外散步，凡起居飲食，與後裔各異其趣，故寧而另居耳。」（卅四）

木盾七人賽 今進入複賽
六時開始共賽八場

【本報專訊】木盾七人足球賽第二週，今夕在香港會場舉行。第一場開賽時間是六時正，今夕的八場比賽中，頗多好節目，但最強及最有希望的隊伍，尚未相遇，故仍要等待準決賽時才有主力戰。一般人的預測，認爲準決賽的隊伍，可能是巴士甲與陸軍，及南華甲與警察甲，有爭霸冠軍的資格。

今夕南華乙與傑志先打頭場，南乙是乙組錦標冠軍隊的人馬，實力相當強勁，李德琪與何志坤，都是好手，傑志被淘汰在意料中。北他較有可觀的幾場是南華甲對中華甲，星島甲對傑志，巴士乙對警察。去週南華的陣容，實屬十分高明。莫振華退居中衛，何祥友及莫振華三人指揮，後可以發揮威力。今夕南華甲在初賽時，曾以八比一大勝南華，今夕巴士乙與加山比賽，不會發生激戰。巴士乙對警察甲一幕，值得一看。巴乙有梁杰、吳添來、羅國良、周少雄及劉瑞華等，實力不弱，可與警察甲一拼。

各隊可能出場球員列后：

（南華乙）梁麟中、陳文湘、金陳、何志坤、李德琪、傅演釗
（警察乙）高鄒榮根、［illegible］
（巴士甲）陳振成、劉林錦榮、［illegible］
（星島乙）［illegible］

（後備防）李陳勇、陳志平、［illegible］
（陸軍）余明、［illegible］
（嘉山會）［illegible］
（小榮隊）［illegible］
（南華甲）莫振華、［illegible］
（中華乙）郭錦洪、［illegible］
（傑志會）陳培柏、陳家爵、［illegible］
（警察甲）陳廷楷、阮海邦、［illegible］

（戚日）

今日七人賽秩序
（香港會球場）

南華乙對傑志 下午六時正
警察乙對陸軍 下午六時半
巴士甲對加山 下午七時正
星島乙對小榮隊 下午七時半
中華甲對南華甲 下午八時正
太古對中華乙 下午八時半
星島甲對傑志 下午九時正
巴士乙對警察甲 下午九時半

圖片說明 光華征泰隊，昨日凱旋返港，團員全體職球員與歡迎者合影。（光攝）

因奧會排除我國
我退出已成定局
外部發言人表示憤慨
美國務院謂「難以令人相信」

【台北二十九日泛亞社電】國際奧林匹克委員會，昨日議決在奧林匹克委員會名單中，取銷中華民國之席位後，中華民國之退出該委會，及拒絕參加明年在羅馬舉行之世運會，已屬定局。

【台北廿九日中央社電】外交部發言人，對于報載國際奧林匹克委員會決議「排除中華民國奧會」一事，認爲係「荒謬絕倫」。江易生說：國際奧林匹克委員會三天前，曾決議將中華民國奧會研究，現在又出爾反爾，有不同的決議，「令人非常憤慨」。

江易生今日在記者會中答覆外交部上述問題時說：「我們正在和中華民國奧林匹克委員會切實聯繫交換意見，應付新的局勢。」他幷發表評論說：「這大國際奧林匹克委員會在蘇俄集團集體壓力之下，採取姑息與妥協途徑，接受蘇俄委員『排除中華民國奧會』的狂妄提議，顯然是違反了國際奧林匹克委員會非政治性的基本原則與精神。」

江易生又說：國際奧林匹克運動，還有一項基本原則是要餘興的，但是所有共產國家包括蘇俄及其附庸國家，尤其是在國共佔據的中國大陸上，所有體育活動，都受到共黨政權嚴格控制，乃淪爲附和宣傳的工具。

「他們國際奧委會不是何國家，首先應該是蘇俄及附庸國家的奧林匹克委會，更沒有理由獲得會籍，否則國際奧林匹克委會一定喪失其政治性及漂除主義的基本原則與精神，只有日趨瓦解，自歸沒落。」

【華盛頓廿八日中央社專電】美國務院發言人懷特，在答覆傳聞關於國際奧林匹克委會，已決定除去中華民國會籍一事時說：「此一行動，簡直難以令人相信，並且「將甚不符合該委會的非政治性質」。

國務院發言人懷特，指出該委會具有從事提倡運動的非政治性努力的一項很可敬紀錄，他說：「我們不願相信國際奧林匹克委會，現在已經採取一項不公平的政治性行動。」

懷特提稱：中華民國政府，是獲得四十五個國家承認的，但直難以相信國際奧林匹克委會將禁止中華民國運動員，參加奧林匹克世界運動會，如果它不同意更其名冊的話，國際奧林匹克委會的此一政治性決定，將完全是不符合其非政治的性質的。」

他並指稱共黨的中國運動員被准參加而於一九五六年，自由中國運動員退出，他們的運動會，在我們看來這是中共的一項政治性措施，是和他們國際延伸各國的排除中華民國參加的政策相一致的。」

「在我們有機會參此項情勢的評估以前」，他拒絕作進一步的評論。

體育

新界區際學藝賽 今日開鑼
中小學組共三場

近數月來新界各區學界校際籃球比賽，均先後舉行，並甄選精銳健兒，組隊參加全新界學界區際籃球賽，計已報名者有：大埔區、元朗區、荃灣區、大嶼山、沙田區、上水、粉嶺、沙頭角、打鼓嶺、西貢區、長洲區等區學生隊及教師聯隊。香新界學界體育協會主辦之第四屆區際籃球比賽，經定於今（卅）日下午三時，假旺角伊利沙伯青年館開賽，由該會會長凌道揚博士，主席陳照義，聘請東華三院首總理鍾錦泉，爲第四屆籃球賽會長，並主持開球典禮。首場三時，女子中學組，長洲隊對大沙隊；次場四時，男子小學組，由長洲隊對荃灣隊；末場五時，乃男子中學組，元朗隊對西貢隊。明（卅一）日賽程，亦編定如后：

男子中學組：下午二時，大沙隊對西貢隊；男子小學組：下午三時，西貢隊對元朗隊。

女子中學組：下午四時，元朗隊對大沙隊。

國際杯足球賽
華聯昨選陣
與督憲盃賽陣容相同

【本報專訊】爲應付六月二日舉行的國際盃足球賽，華人足球聯會遴選小組，昨（廿九）日假華協會召開會議，選拔中國隊陣容。出席者：莫慶（主席）、張錦添、麥英才、盧振喧、程寶琦、蔡文傑、黎翊賢、林球、張耀新、曾啓榮等。開會後，盧振喧提議，五月廿七日晚以八比二大勝西聯之督憲盃錦標的華聯隊，演出甚佳，可以該役華聯球員，轉代表中國隊上陣。此議得大多數委員贊成，而獲通過。不過，當晚華聯正選門將黃兆和缺陣，是場把關者乃副選的郭秋明，因此須另選一後備門將補上，經提名後，結果由劉建中當選，故除劉建中一人外，其餘十七人，即爲督憲盃賽的華聯代表。至于職員人選，則由新提名，茲將昨日所選出的中國隊陣容列下：（國）

領隊：蔡文傑，教練：宋靈聖，隊長：莫振華，隊醫：趙解何祥友，隊醫：［illegible］

郭錦洪（南華）、陳志剛（巴士）、梁偉雄（巴士）、郭秋明（傑志）、劉［illegible］（南華）、姚卓然（南華）、司徒堯（東華）、陳輝洪（東華）、李育德（南華）、何祥友（南華）、黃志強（南華）

後備：劉建中（南華）、吳偉文（東華）、劉添（巴士）、駱德興（傑志）、羅國泰（東華）、朱榮華（傑志）、林錦棠（巴士）。

·圖片說明· 培英校友會，昨舉行新舊職員交代禮，及恭母校榮獲學界排球賽冠軍祝捷大會，圖爲校長溫金銘（右），及校友會主席李杏林（左）致詞時情形。（本報記者戊攝）

泳總進行邀請
澳洲泳將來港
馬拉松泳賽十一月舉行

【本報專訊】香港業餘游泳總會，昨日下午六時，假靈頓街西洋會所召開執委會議，出席者有主席沙利士，秘書伍偉文、黃少雄、司庫羅沙、執委吳鐵文、胡祖縉、蘇榮、伍生、陳錦泰、黃少池等多人。會議首先順利通過上期議案，接着由秘書伍偉文報告世界著名游泳家安德臣（女）及他運會女子四百公尺自由式后座十四週年者，今年秋季將有澳洲之行，泳總因格于不能從游泳規則限制（不能算爲業餘身份，所以決定中止邀請安小姐來表演或比賽），故在港應作罷。

南學又澳洲泳家茨利羅斯，軒尼斯、茨利羅斯，原定八月初來港獻技，但軒尼斯因身體健康關係，中止來港，但茨利羅斯則可能前來，但澳洲泳協會須徵求其代表泳總，泳總經詳細研究後，可否就近聘請澳洲泳協會以泳員成員，茨利羅斯名義，上領隊教練費支銷，以減少泳總負擔。此事在去函相洽中，茨氏能否在港表演，待澳方答覆後決定。

司庫報告泳總結存銀行款五千零十五元四角七分，司庫手存現款一百八十六元三角。

游泳小組主委吳鐵文報告，泳總已去函政府泳池，商借政府泳池撥出兩道水線，供各屬會泳員集訓，已獲批准，逢每星期一、二、四、六四天下午九時至十時，可撥出兩水線作泳員集訓，泳總通告各屬會，在六月九日下午五時以前，須將該屬會泳員（以向泳總註冊泳員爲限）及教練名單，並交泳總游泳小組，以便該小組編定訓練時間，同時在集訓期中，教練須每月報告擴高泳員集訓報告泳總一份，被交泳總。泳總已聘定吳鐵文爲集訓總監督，陳錦泰、梁保生、鄧錦恒、黃鐵宗、合六人，爲訓練督察。

今年全港游泳錦標賽，會決賽全部比賽秩序，亦經編定，即席通過。

首屆全港馬拉松長泳賽，定十一月一日上午十一時，在新界大埔船灣，領海而舉行，賽程五哩（約合八千餘公尺），須有報名，數每人廿元，須有合格證書，或泳總發給全港泳泳總發給泳員，即可從優先投納報名註冊。

水球小組報告，年公開水球聯賽，本年度參賽隊伍已有：至于昨日止截報名者，計有南華、海天、中華、南華、甲組有：防衛軍、陸軍、警察、東方、四隊報名。乙組有：西青、乙組：甲、乙兩組均定六月九日開賽，採用雙循環聯賽，甲組逢星期二、五兩日下午六時至七時，假政府泳池舉行。

水球例規會，定六月一、十一兩天下午六時，假中華大廈九樓八〇三室舉行，中文部份由胡國照、陳錦泰講解，英文部份由伍偉文負責講解。

泳總本年二級球證陳錦泰，升爲一級球證，三級球證楊文傑、蘇榮，升爲二級球證。推定甲組水球裁判及球證由區以胡賽作任，旁證亦須由水球小組決議案，逐一順利通過。

泳總代表陳雷出席泳總紀念會，發表談話，最近將在英聯邦新加坡游泳協會來函，擬發起組織亞洲游泳協會，泳總原則上決定同意其建議。（真）

足聯修章昨日通過
所有現有會員
均爲基本會員
以後入會者爲普通會員

【本報專訊】華人足球聯會，昨（廿九）日在華協會所，召開執委會議，出席者：張錦添（主席）、麥英才、莫慶、盧振喧、蔡文傑、曾啓榮、黎翊賢、林球、張耀新等。所有關于修改章程部份，照原案無異議，通過修改後的十四個屬會，會章中經修改者主要爲目前一致通過，所有「第四節會員」：本會第四節及第五節分錄如下：

「第四節會員」：本會會員以團體爲單位，凡于一九五八至一九五九年度以前加入本會者，爲基本會員。乙、凡有足球隊組織之華人團體，曾參加去年度及本年度之香港足球總會主辦香港公開聯賽，自得申請加入爲普通會員，均須經本會執委會通過，方得爲普通會員，但須經執行委員會審查通過。丙、凡香港足球總會會員已升入香港足球總會主辦之甲組聯賽，得派代表二人爲執行委員。丁、凡香港足球總會主辦之甲組聯賽，只得派代表一人爲執行委員。戊、凡普通會員如不參加香港足球總會主辦之聯賽時，作退會論。」

「第五節會費：每團體入會時繳納入會費一百元，會員年費五十元，以後每年年費於會員週年大會前繳納之。」

主席張錦添在席上又報告華聯去年防港九義賽，十九元八角七分七，其中各負責一千二百元，該三千元，由分九百九十元已負責二千元，理事會負責千元，張錦添負責千元，麥英才、張錦添及黃興泉兩人，皆余貸一千元，所剩未繳，是非在賽中，分所應負之款，均不須負責。（國）

東方三日飛寮
正式陣容排出

【本報專訊】東方會的足球部主任杜文，昨晚語記者，本隊已定下月三日乘機飛寮國比賽，預定於六月九日返港，十二日飛泰國，其後轉星加坡，約六月三十日返港。至於一切手續，已辦妥，祇待寮國駐港領事簽證，相信一二日間，手續即可完成。至於赴寮陣容，即席由杜氏列出如下：（火）

劉子方、志才、崇、（國）、翁培佐、石、保、徐、李炳強、鴻、張、朱、司徒、駱德興、永、俊、毅、烈、雅、強、泰

球聯新會所 定今日揭幕

香港華人足球員聯誼會會所，定今（卅）日下午三時開幕，屆時敦請華人代表郭贊主持揭幕禮。會址在銅鑼灣希雲大廈十一樓，預料屆時定有一番熱鬧。

白綠光芒永耀
紀培英榮獲學排冠軍祝捷
·許麗火·

培英中學，擁有勝利的排球隊，爲香港排球界的後起之秀，憑着一股無比的信心和毅力，把培英的球隊，實在奪得了今年學界排球冠軍，培英是港九排球界的一支勁旅，相信在本年度的學界排球聯賽中，連勝了好幾個強隊，是培英有史以來的第一次。［illegible］

代表，學校友會所特爲培母校爭光榮的同學們，昨在新舊職員交代典禮，特學行一個祝捷大會，地點在英京酒家二樓，請的校友和選手們，共有十五席，約有一百六十餘衆，濟濟一堂，一生在培英致力教育的區茂泮老師，也在共內。

主席台上，計有校長溫金銘，校友會名譽會長譚展豪，國際李良明，校友會主席李杏林，由譚宗出任司儀。

在座的，多是博士、碩士、學士，他們的教授們，眞是培英的結晶品，作育萬千英才，正是白綠光芒照遍九州。這一盛宴，標榜着白綠光芒永遠照耀的寓意。

主席李杏林致詞，謂培英有少林寺之稱，培英之寶是排球，培英不祇打球好，學科更好，培英好處是道德持久性的好，兄傳弟、父傳子，都爲白綠旗下爭光輝，「牛仔」領導，「牛仔」今成大牛，大牛再領現今的牛仔隊，當然出類拔萃。

溫校長致詞中說，培英獲勝名揚遠東，現在學界獲冠軍，比起來遠不及以前，但希望將來有更大成就，由於環境關係，香港培育所不如花地，練出人材實不易。而值得我們借鏡者，乃是日本港排球隊，其作戰精神，服從領袖，都可供我們效法。我們在波場上雖然輸去波，但不能輸去精神，此乃培英一向傳統作風。

培英學生洋樂隊在場演奏，一枝獨秀的女樂隊，在紀念冠軍盃之外，又演奏東方會足球部主任杜文，原爲培英老校友，在賽中演奏，博得無限好評，這個又搶盡不少鏡頭，大有紅粉勝鬚眉之槪。

餘興節目，除培英洋樂隊外，有呂文成、羅唐生、李寶瑩歌唱「胡不歸」，散宴到十一時始盡歡而散。

菲商報隊昨戰東方
幾演成打鬥
雙方犯規四十二次
結果客軍卒勝九分

【本報專訊】訪港菲律賓籃球隊，六人，第六仗，菲商報以九分擊敗東方，東方犯規二十五次，客隊十七次，雙方犯規共四十二次，比賽中曾幾演成打鬥，結果菲商報以五十九比五十［illegible］分勝東方。

昨晚東方因缺乏主將而被擊敗，菲商報隊員多次拉扯，振，雖因時落後，但東方仍奮力追趕，上半場東方戰果不俗。

（以下賽情）［illegible］

因兵源不足，客軍大振，七十六比六十七，菲商報隊勝九分。

勝利盾賽 押候下屆

【本報專訊】本年度華人足球聯會主辦的勝利盾足球賽，原擬於六月六日舉行，但華聯方面以有數位好手於最近赴星馬遠征，致組軍成問題，因此本屆勝利盾賽決押候至下季才舉行。（國）

樂宮 今天早場十二點半 美商梅打劇門巨片 五嶽雙雄 羅拔泰萊 史超活加蘭 合演 七彩中文字幕
明天十一點正 迪士尼卡通
十二點半 美商梅文藝感人巨片 傷心淚當年話 積梨希活 主演 中文字幕 七毫·一元·元半

細約 中央 大世界 好世界 光明
聯邦 直綫上升 笑爆院第四天映
原子大笑片
王先生行正桃花運 玉聯出品 華僑發行
王先生 車仔三 作何嫦 爆笑·新馬仔 鄭君綿 譚蘭卿 鄧碧雲 梅綺 尖風 哈哈笑 蕭力 主演

又一部打破紀錄的巨片 葛蘭主演 空中小姐 Air Hostess 電懋出品 彩色名片

金陵 國民 金華 新舞台
今天五點半中午公映各場之名貴影片 價二毫四毫六毫七毫
萬里情天 東京轟炸記 金玉哥英傳 山雄 鴛鴦傳薄
今天加開十一點早場粵語片 價二毫四毫
豔陽丹鳳 斷腸碑 春風帶得來燕 魚腸劍
明天加開十一點早場粵語片 價二毫四毫
斷腸碑 春風帶得來燕 含笑飲砒霜 珠江淚

工商界

樹膠市價急降

兩旬來跌幅百分十 一號貨昨報一元正 二號貨破一元大關

【本報專訊】兩膠市況，邇來甚呈悶滯，市價轉趨疲跌，波幅甚大。自前週起開港風後，昨市和勢，仍未告低，繼續下跌，星期行情如下：一號貨一元，二號貨九毫九仙，三號貨九毫八仙。以昨日行市與兩旬間之最高價比較，跌幅逾百分之十。據行中人稱：「四月份美國新膠消費量，降至一一八、〇二〇長噸。此項消費量較三月份所消費一四七、〇八〇噸減少，其原因係數大膠鞋廠發生工潮，但無論如何，今年四月份新膠消費量，較去年四月份之消費量一〇三、七四二噸，仍較增加。

「四月份美國所消費之人造膠共七七、一七〇噸，較三月份消費之數九五、〇八九噸減少。四月份天然膠消費量，則由三月份之五一、九九一噸，降至四〇、八五〇噸。四月份人造膠與天然膠之採用比例，達到新的高水準，人造膠之採用份量爲六五、三九巴仙，三月份爲六四、六五巴仙。四月份人造膠生產量爲一〇八、五〇三噸，較三月份之一二三、七七七噸減少。」此對膠價下跌，有很大關係。

外圍行情，據星洲二十八日航訊：此間樹膠市場，近日缺乏海外消費國購買，實方漸趨活躍，英美膠價報落，亦有相當壓力，據美國膠廠商公會發表，美國四月份新膠消費統計，天然膠消費比三月份減少一萬餘噸，予投機商相當打擊，行市再跌。早盤開市，一號煙花六月貨包落水，按價一元零三古半，缺乏交易，後續抵力，回頭降落，午市一元零二古三須古，下午盤繼續收縮，再落至一元零二古一須古，閉市情勢收後靜，爲一元零二古一須古，比前日行情滑落一古七打扣。（七月貨包落水，閉市行情亦爲一元零二古一須古）。一號煙花現貨，昨日行情比六月份包落水，低一須古古，閉市爲一元零二古。（金）

緬潑水節將臨 港貨趕緊運出

緬方輸入外滙陸續批撥 航行港緬輪船貨運繁忙

【本報專訊】緬甸一年一度之潑水節即將屆臨，故緬商目前向本港訂購各種工業品，均趕緊運出，以應市場需要。因此，航行港緬輪船，貨運亦繁忙。

據仰光貿易局消息：新近緬甸政府組織的公司，有發展及保進對外貿易，現在緬政府已組成。

四種外滙牌價 昨日重新調整

【本報專訊】據銀行界消息：此間外滙銀行之外滙牌價，昨（廿九）日又有多項調整。計瑞士、西德、新加坡及北婆羅洲等滙率均有改動，瑞士及西德滙價則較前降低，新加坡及北婆羅洲滙率則比前略提高，新訂牌價錄下：

瑞士滙價買出價由七四·六八七五瑞士法郎，即每百元港幣比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎改爲七四·六二五瑞士法郎。

西德滙價買出價由七二·三二九二五馬克，即每百元港幣比前少兌〇·〇六二五馬克改爲七二·二六五馬克。

新加坡滙價買出價由五二·〇七五叻元改爲五二·〇六二五叻元，即每百元港幣比前可多買〇·〇一二五叻元。北婆羅洲滙價買出價亦由五二·〇七五叻元改爲五二·〇六二五叻元。（金）

英鎊再報縮 金鈔價浮昇

金尾盤二五弍·八七五 期鈔尾盤五·七三七五

赤芝麻朴市活躍

梅肧多到價轉順

玆米當銷市況仍醒俏

糖精市疲淡 歐來盤報跌

港商曾向西德少量訂購

台灣紙張大量運到 交投甚暢活

台北紙廠規模甚大出品亦優良 輪港以板紙二號紙道林紙較多

端午節迫近 糯米市安定

泰糯米價反跌白米市亦疲 本港上白米堅挺越米價推企

油蔴地小輪股 昨市報昇三元

大酒店股挫一角

元貝市堅穩 柴魚價報軟

信託投資股份行情表

National Association Securities Dealers Inc. New York (May 29)

	賣出價	買入價		賣出價	買入價
Atom Dev Mut（原子能股）	5.74	6.26	Group Sec Stock	13.71	15.01
Canada Gen Fd	15.02	16.24	Instit Found（平衡互惠投資）	11.13	12.18
Canadian Fd（加拿大股票）	18.25	19.75	Instit Growth（增本互惠投資）	11.81	12.92
Canadian Int Growth	9.24	10.10	Instit Income（增利互惠投資）	7.07	7.74
Chemical Fd（化學工業股）	11.17	12.09	Inv Tr Boston（波士頓股票）	11.39	13.04
Dreyfus Fund	14.22	15.46	Mass Inv Tr	14.00	15.14
Electronics Inv（電器股）	7.45	8.14	Mass Growth	14.15	15.30
Found Mut Fd（方德氏股票）	10.74	11.67	Tele El Fd（電視器材股）	16.07	17.51
Fund Invest	19.72	21.61	V. L. P.（投資與保險股）	11.61	12.92

以上各種股價，由美國紐約股票市場通訊社供應由金馬利公司發載以便利本港投資者作參考

本港金融行情表

民國四十八年五月二十九日

項目	價	項目	價
九四五K金		細坡紙	1.845
開市	252.875	大叻幣	1.184
收市	252.875	荷幣	.986
最高	252.875	正鎊	16.10
最低	252.750	雜鎊	12.54
美鈔期貨		人民幣（大）	.78
開市	5.73625	人民幣（細）	.75
收市	5.7375	埃及鎊	11.30
最高	5.7375	南非鎊	15.78
最低	5.735	東非鎊	15.15
美電		西冷紙（百計）	37.00
最高	5.75875	印尼新盾（百計）	54.00
最低	5.75625	法郎（萬計）	114.75
通天單		瑞士（百計）	132.00
最高	5.7475	盾幣（萬計）	89.00
最低	5.745	日本紙（萬計）	142.00
雜幣		台幣（千計）	120.25
加拿大紙（大）	5.94	台匯（千計）	116.50
加拿大紙（細）	5.92	暹羅（百計）	26.55
大呂宋紙	1.4675	金邊紙（千計）	83.00
細呂宋紙	1.4675	寮國紙（千計）	66.00
大坡紙	1.853	新寶（千計）	64.50
		西貢（百計）	136.00

商情表

娛樂·樂宮
笑料最豐富 人情味最濃厚！
今天隆重獻映
小人強底 大霸避舍 婦倔到！ 惡退三！
情金堅石 辛締良緣！ 不畏強權 終獲勝利！
小城人物 刻劃入微！
桃麗絲黛主唱主題曲 最動聽
桃麗絲黛 金像巨星「革蒂男主角 積林蒙 金喉歌后「擒兇記」主角 安尼高域 「糊塗少爺兵」諧星 三大巨星聯合主演
伊士曼七彩！
故事溫馨可喜，老幼咸宜，請闔府光臨！ 請即定座！
刁蠻娘子
IT HAPPENED TO JANE
片上中文字幕
樂宮 今天早場十二點半 五嶽雙雄
明天早場 娛樂 十一點正 十二點半 樂宮 十一點正 十二點半
倒眼小刁辣 柳豎圓寡蜚！ 眉杏睜婦潑
弱威惡霸天 欺小作土手！ 凌作福褒包

新華·豪華
連三天滿 今天映！ 仍今年度最轟動世界皇牌巨片！
榮獲暢銷名著小說拍成奇情曲折撼人心弦緊張文藝巨片！
天王巨星 加利谷巴 藝術艷星 瑪莉亞雪兒 領銜主演 性格巨星 加路馬丹 新油小生 皮亞西司 初度携手 得意傑作
勾魂樹
瑰麗彩色
GARY COOPER MARIA SCHELL KARL MALDEN
The Hanging Tree
片上中文字幕

空前大胆之作！
THE NAKED MAJA
風流女伯爵！
注意地點映期

新世界
夜夜風流

金陵 國民 新舞台 明星 國際
週末請早
毒婦哭天燈

一天完萬言插圖小說　　逢星期六星期日出版

失業記

文：維立　圖：小萍

的人也並非常之少，爲了幫忙我之故，令到他連衣服都不能多買一件，但環境如此，又有甚麼辦法呢？

那天，上午十一點多鐘，老王從外面回來，將我從被窩裏拉起身，對我說：「阿萬，有一件你幹得來的工作，不知你肯不肯幹呢？」

聽到我有一份幹得來的工作，我高興得了，連忙追問：「喂，是甚麼工作？快些告訴我！」

「今早一個同人和我談起，他有一個親戚要請司機，問我有沒有可靠的熟人介紹，我想起你是懂得駕駛的，可不知道你肯不肯幹？」

道奇從袋裏掏出小刀，作出要刺進我肚皮的姿勢。

道奇指着我說：「你猜包了黛絲那條老坑是誰？哈！原來竟是死老鬼！」

「笑什麼？全沒規矩！」老爺瞪大眼盯着我，氣呼呼地在罵。

麗都仙樂　連滿　週末請早　預售各天座券
邵氏公司出品　香艷奇情偵探巨片
監製：邵逸夫　製片：周杜文　編導：何夢華　音樂作曲：綦湘棠
迷魂曲
本片主題曲「迷魂曲」已由百代公司灌成唱片
少女必看本片一教你如何防範色狼
色狼被害：所有疑兇盡美人
沉冤得雪：關鍵全在迷魂曲
一曲迷魂　晉韻撩人　情迷意亂　如醉如痴
電影偵探奇案別開生面　曲折迷離
一段陰謀一張唱片引起一宗兇殺
安琪兒　丁寧　夏厚蘭　張冲　高原　王爵　馬力　範梅月　合作演出

九龍荔枝角　荔園　門票六毫　小童三毫半
動物園　珍異禽獸　水陸奇音　免費參觀
魔術　碧水飛驚　白蛇傳　俠骨蘭心　金絲蝴蝶　南北滑稽　音樂演唱　方言話劇　活佛
荔園舞廳
增設海灘泳棚

香港大舞台　真光　第一新　昨日三院　今天續映　狂滿
榮獲本屆亞洲影展最佳音樂獎
李湄　張仲文　陳厚　羅維　林翠　吳家驤　蔣光超　王冲
Calendar Girl
龍翔鳳舞
全部伊士曼七彩　製片：鍾啟文　編導：陶秦
花團錦簇場面豪華　清歌妙舞不盲不厭

皇都·東樂　好評如潮
編導：唐煌　製片：鍾啟文
兩院第十天　領先
玉女私情
HER TENDER HEART
秦亦孚
尤敏　王引　王萊
電懋公司榮譽出品動人肺腑文藝巨片

狄波拉嘉離婚內幕

叶鳴

狄波拉嘉與她的夫婿巴烈特

評迷魂曲

仲夏

亞洲新影后 尤敏家有喜事

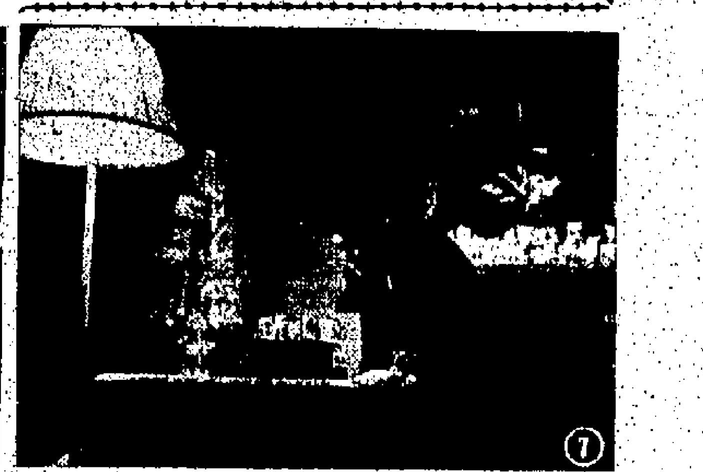
新喜劇「家有喜事」尤敏與雷震鏡頭

林鳳痴心結 完成過埠新娘即開鏡

厦語片私生女 —一部哀艷倫理巨構—

偵探新片「迷魂曲」連圖故事

（未完）



深刻描繪愛情的西部片—勾魂樹

魯愚

「勾魂樹」劇照

工商晚報　言論精警　副刊輕鬆　消息速確　讀者訂閱　請撥電話二四二九六號　與本報營業部洽訂

麗都（冷氣開放）　十二點半早場　粵語奇情片　妹仔王掛帥平西　新馬仔　余麗珍　主演

皇都　今第十一天映　亞洲影后尤敏　玉女私情　金蓮花

東方·麗斯·京華　反攻班丹島　Back To Bataan　桂河橋　老人與海

百樂門　即日仍映　豪門巧婦　血淚洗殘胭

東方　昨日狂滿　今天早來　尊榮·安東尼昆　反攻班丹島　中文字幕　盟軍反攻　游擊內應　戰情慘烈　無與倫比　BACK TO BATAAN

紐約·大世界·好世界　死亡太平洋　雷鼓　遊俠　王龍海

一九五九年三菱風扇贈送港九首輪電影院戲票

凱聲　今天盛大獻映　海明威「人與海」又一巨著改編　古巴海喋血記　The Gun Runners　HEMINGWAY

利舞台·普慶　今第十六天　滿　赤胆屠龍　RIO BRAVO　約翰韋恩·甸馬田·利奇尼路信　主演　下期聯映　孤孀情淚

娛樂·樂宮　今天隆重獻映　桃麗絲黛　積林蒙　刁蠻娘子　IT HAPPENED TO JANE　伊士曼七彩！

新華·豪華　連滿三天·今天仍映　加利谷巴　The Hanging Tree　GARY COOPER　勾魂樹

港九首輪影院聯合廣告

交通版

渣華歐亞線貨輪 高德吉由歐東來
明日可抵港六月一日繼開日本
奧斯吉七日到翌日經星返歐洲

【本報專訊】渣華輪船公司歐亞線貨輪高德吉號（GROOTEKERK）由歐洲載運貨物前來遠東，照預定航期，倘無他故，當可於明（卅一）日駛抵香港。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定六月一日離港，續程開往日本。

另輪奧斯吉號貨輪（OOSTERK）則自日本回航，計程將於六月七日抵港。該輪在此間逗留一日，落貨後，擬定翌（八）日離港，經新加坡航返歐洲。

捷成代理西德郵船 露域沙芬來遠東
明日可抵港六月一日繼往日本
文川六月廿二日到埠翌日東開

【本報專訊】捷成洋行代理西德郵船露域沙芬號（LUDWIGSHAFEN）由歐洲開來遠東各埠，按航程，如無他故，當可於明（卅一）日航抵香港。該輪在港逗留一日，上落貨物後，擬定翌（一）日離港，繼續前往日本。該輪在日卸貨後，可於六月廿五日返抵本港，廿六日回航歐洲。另艘文川號貨輪（MUENCHEN）亦自歐洲東來，計程，將於六月廿二日抵達香港。該輪在港停留一日，起落部份貨件後，擬定廿三日離港，航往日本。

圖：泛美航空公司於五月廿八日下午，假美心酒店舉行雞尾酒會，招待旅行團代表，賓主暢談情形。

泛洋公司派出 東南亞區經理

美國泛洋航空公司宣佈：特派占姆斯．韓寧任東南亞區營業經理之職。韓寧現年三十四歲，畢業於紐約哥倫比亞大學，在第二次世界大戰及從事作戰時，曾担任美空軍及傘兵隊，自一九四五年轉入航空事業，在美國及歐洲方面主持要職。前任東南亞區營業經理彭嘉偉將返加州，在倫敦總公司升任要職。

圖：泛洋航空公司新任東南亞區經理韓寧。

法駐港領事夫人 昨飛返巴黎會夫

法國駐本港總領事杜維之夫人，昨（廿九）日午乘法國航空公司班機離港飛返巴黎會其夫。杜維領事係於上星期離港返巴黎渡假者。

圖：法駐港總領事夫人

加航總行業務總經理 荷蘭等抵港視察
稱加航準備於短期內 將加港班每週增一班

【本報專訊】加拿大太平洋航空公司總行業務總經理荷蘭先生、營運部副總經理[illegible]先生，乘該公司班機聯袂自溫哥華經東京來港，於昨日下午抵達。該公司推行經理史摩利，業務經理黃仲安及高級職員多人均到機場迎接。荷蘭先生等此行，係視察該公司業務，約逗留數日。據云該公司採用噴射螺旋槳新機後，以航行快捷，且服務週到，座位舒適，大受美加華僑歡迎，搭客年增。而美加僑生每年返港省親者，爲數亦不少。該公司爲適應客需要，擬增班，即由每週兩班再增一班，一俟籌劃成熟即可實現。此誠美加華僑交通方面之一大喜訊。

圖片說明：加拿大太平洋航空公司業務總經理荷蘭氏昨由加抵港。圖左起該公司香港分公司業務經理黃仲安、赫信、荷蘭和史摩利。（本報記者杜振）

英港間廉價航綫 專載軍人與軍眷
首批軍眷百餘人抵港

【新亞社訊】英國三家航空公司申請開始英倫香港間之廉價航空，利便行旅，各情已誌前報。據悉：香港——英國——香港間廉價航空已由英軍部利用之以輸運軍事人員及軍眷，且已由英軍部負責人與恒通航空公司簽訂合約，長期代辦輸送人員工作。第一批海陸軍人員及軍眷一百一十五人，於本月十八日由英開航來港，前日已安抵此間。據悉：恒通公司派出兩架不列顛尼亞型客機以擔載此第一批乘客，可惜該機飛抵巴基斯坦首都機場時，機件發覺有不安之處，爲安全計，乃停航修理凡五天之久，乃再飛前來，因此第一批乘客乃迫得在巴京停留五天。現該機定今日離港返英倫，乘機返英者，將有軍人軍眷約一百名。今後恒通公司飛機每月來往英港間一次，以接送軍眷軍人。又據前日抵港之一位軍眷稱，彼等在巴京停留五天，雖所住均爲頭等酒店，所食亦爲頭等西餐，但整整五天均在酷大風中，且天氣又熱殊爲苦悶云。

又前日英航最後之一架不列顛尼亞號一○二型客機飛離香港之前，由英航公司總經理賓烈雅德氏向機長菲爾遜氏祝其一路順風，既畢，機長即登機起飛。又將來彗星噴射機由香港開往英倫者，將經由星洲、可倫坡、孟買等路綫。至上月彗星式機由英倫來香港時，則經由黎巴嫩、德黑蘭、巴基斯坦、加爾各答、仰光而來港者云。

圖：昨日離港之日本駐漢堡總領事中川氏。

日駐漢堡總領事 昨離港飛返西德

日本駐西德漢堡總領事中川，昨（廿九）日午乘法國航空公司客機離港返德國。中川領事此行係應法國航空公司之邀，參加法航之漢堡至東京航綫開航飛行者。

英航公司 訓練人材

【本報專訊】據英國海外航空公司消息：現時有兩個西非人，在倫敦機場之「英航訓練班」接受訓練課程。有五位尼日利亞航空公司的空中小姐，在英航機艙服務訓練學校接受爲期十二週之課程訓練，以備擔任國際飛行之職務。有五位加納航空公司之交通辦事員，在英航交通訓練班上課。（修）

英航越洲波音機 上週假美國試飛

【本報專訊】據英國海外航空公司消息：英航所訂購橫越大西洋噴射機羣之第一架越洲「波音」七○七式噴射客機，上星期在美國西雅圖機場作處女飛行。該機係使用「勞斯萊斯」引擎者，升空約三千尺。英航之越洲「波音」式噴射客機第一架，行將於本年底交付，作試驗及機員訓練後，方移交該公司。（修）

英航去年空運 大量貨物郵件

【本報專訊】據英國海外航空公司消息：去年英聯合王國由英航所空運輸出之貨物總數爲七百五十三萬五千六百○五公斤，輸入之貨物爲四百廿八萬七千九百十五公斤。又去年英航由英國飛出之空郵件總數達二百八十五萬九千二百八十八公斤，輸入之郵件爲一百一十三萬六千七百九十八公斤。（修）

截信時間
今（三十）日（星期六）

空郵：
中國大陸 上午七時
台灣、日本 上午九時
泰國、馬來亞、印尼、北婆羅洲、錫蘭 上午十時
印度、巴基斯坦、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲 正午
澳洲、紐西蘭 下午一時
菲律賓、關島 下午二時
越南、寮國、夏威夷、美國 下午六時
日本 下午六時
菲律賓 下午六時
台灣、沖繩島 下午六時

平郵：
中國大陸 上午七時
埃及、意大利、比利時、荷蘭、德國 下午一時
台灣、澳門 正午
菲律賓、越南 下午一時

空郵包裹運費

目的地	每半磅郵費
亞丁	6.00
澳洲（限十一磅）	8.50
汶尼	4.00
緬甸	3.00
加拿大（限十一磅）	9.50
錫蘭	4.50
科克羣島	11.50
東非洲	10.00
歐洲	10.00
非支（限十一磅）	11.50
夏威夷	7.00
印度（其他地區）	5.50
愛爾蘭（空運至倫敦）	9.50
日本	3.00
南韓	3.50
馬來亞	4.00
新赫布里底（限十一磅）	11.00
紐西蘭	9.00
北婆羅	3.50
巴基斯坦	5.50
菲律賓（限十一磅）	3.50
沙勞越	4.00
新加坡	4.00
所羅門羣島（限十一磅）	11.50
台灣	3.50
泰國（限十一磅）	2.50
英聯邦	9.50
美國	8.50
西非洲	11.00

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	印度曼谷	上午八時卅分
英航	東京	下午三時
澳航	雪梨馬尼拉	中午十二時一刻
港航	台灣	上午十時三刻
國泰	新加坡	上午八時
國泰	馬尼拉	上午九時五十分
國泰	永珍	下午七時一刻
菲航	馬尼拉	下午四時十分
日航	新加坡曼谷	下午二時五分
馬航	新加坡	下午四時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	東京	上午十時卅分
英航	曼谷印度	下午三時三刻
澳航	馬尼拉雪梨	下午四時卅分
港航	台灣東京	正午十二時
國泰	永珍	上午九時
國泰	曼谷新加坡	下午一時卅分
加航	東京溫哥華	上午十時
菲航	馬尼拉	下午五時
日航	東京	下午三時十分
緬航	曼谷仰光	上午十時

明（卅一日）（星期日）

空郵：
緬甸、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、英國、歐洲、非洲 正午
菲律賓、荷屬新幾內亞、澳洲 下午二時
馬來亞、汶萊、印尼 下午二時
泰國、錫蘭、緬甸 下午六時
日本、加拿大、夏威夷、美國 下午六時
日本、牙買加 下午三時
東南非洲 下午五時
澳門 下午六時
中國大陸 下午六時

平郵：
澳門 下午一時

海外綫小輪

長洲線

香港開		長洲返	
上午六時廿五分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午八時四十五分	直航	上午六時三刻	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時三刻	直航
上午十時	直航	上午九時	經梅窩坪洲
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十時廿分	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
○正午十二時	直航	上午十一時半	直航
○中午十二時半	經坪洲梅窩	○下午一時半	直航
下午一時半	直航	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午一時三刻	經坪洲梅窩	○下午二時半	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航至西環止
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時廿分	直航
下午五時四十分	經坪洲梅窩	下午五時半	直航
下午五時五十分	直航	下午六時	經梅窩坪洲
下午七時	經坪洲梅窩	○下午六時半	直航
下午八時十五分	直航	下午七時一刻	直航
		下午八時一刻	直航

梅窩線

香港開		梅窩返	
○上午八時一刻	直航	上午七時廿五分	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
○上午九時廿分	直航	○上午九時半	直航
○上午十時一刻	直航	○上午十時四十分	直航
上午十一時	經坪洲	上午十一時四十分	經坪洲
○中午十二時半	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	○下午三時	經坪洲
○下午三時一刻	直航	○下午四時	直航
下午四時	經坪洲	下午四時半	經坪洲
○下午四時半	直航	○下午五時	直航
下午五時四十分	經坪洲	○下午六時	直航
下午七時	經坪洲	下午六時四十分	經坪洲
		○下午七時半	直航

坪洲線

香港開	坪洲返
上午九時	上午七時五十分
上午十一時	上午九時五十五分
○正午十二時半	中午十二時五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	下午三時廿五分
下午五時四十分	下午四時五十五分
下午七時	下午七時五分

○星期日及公衆假期加開

荃灣線

香港開	荃灣返
晨六時半至11時半小時開一渡	晨六時半至11時半小時開一渡
午12時至三時一小時開一渡	午12時至三時一小時開一渡
下午四時至七時半小時開一渡	下午四時至七時半小時開一渡
下午八時至十時一小時開一渡	下午八時至十時一小時開一渡

——半小時開一渡者須泊青衣島——

塔門線

大埔滘開	塔門返
上午六時半 直航	上午八時 經較流灣，赤徑，大組，荔枝莊，深涌，十四鄉。
逢星期日改開上午七時三刻	逢星期日改開上午九時半
下午二時五十分 經十四鄉，深涌，荔枝莊，大組，赤徑，較流灣。	下午五時半 直航

大澳線

香港開	大澳返
下午二時 經汲水門，青山，東涌。	上午四時 經香港仔至西環止
下午四時 由西環開經香港仔	上午七時 經東涌，青山，汲水門。

大澳特別船（除星期一、三、五外，每日及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
民家樂	美國菲島	太古	A 三	上午
群瑞丸	日本	洛士利	A 一	下午
力金萊克	美國	總統	九龍倉碼頭	上午八時半
木星丸	日本	香港東方	B 六	下午二時
群康	日本	[illegible]來	B 十九	下午三時

出口船

（船名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
成[illegible]丸	新加坡	香港東方	B 十	上午
大利士文	日本	多利順	九龍倉碼頭	上午
海利	日本	多利順	B 十八	晚間
日本	歐洲	太平	A 一	下午四時
新利華利	日本美洲	銀行	A 二	中午
漢堡	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午
四川	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午五時
順德	日本	太古	B 五	上午十時
寶剛	西貢歐洲	法郵	九龍倉碼頭	下午十時

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	日本	卅一	渣華
芝寶大士	貨船	TJIBODAS	印尼	卅一	渣華
高順丸	貨船	KOSHUN MARU	印度	卅一	咨拉多
高德吉	貨船	GROOTEKERK	歐洲	卅一	渣華
露域沙芬	貨船	LUDWIGSHAFEN	歐洲星洲	卅一	捷成
美南	貨船	MEINAM	日本	卅一	法郵
鄱陽	貨船	PO YANG	新加坡	卅一	太古
松隆丸	貨船	SHORYU MARU	日本	卅一	香港東方
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	卅一	太古
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	日本	卅一	太平
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	印度星洲	卅一	捷成
卡地治	貨船	CARTHAGE	歐洲星洲	六月一日	鐵行
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	日本	一日	怡和
伊沙高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	一日	天祥
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	一日	捷成
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	一日	咨拉多
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	一日	美輪
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	一日	怡和
富寧	貨船	FUNING	日本	一日	太古
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	一日	多利順
東美	貨船	EASTERN MAID	曼谷	一日	怡和
芬克	貨船	FERNCLIFF	美國	二日	多利順
合生	貨船	HOP SANG	日本	二日	怡和
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國台灣	二日	總統
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國菲島	二日	總統
渣士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	菲島	二日	捷成
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	印度星洲	二日	[illegible]來
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	二日	東來
平安丸	貨船	HEIAN MARU	歐洲	二日	天祥
神光丸	貨船	SHINKO MARU	日本	二日	太平
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三日	咨拉多
沙班士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	三日	捷成
興立	貨船	HENRIK	山打根	三日	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	四日	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	四日	太古
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	四日	太平
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	四日	鐵行
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	四日	怡和
財生	貨船	CHOY SANG	日本	五日	怡和
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	五日	洛士利
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
曼也	貨船	MENTOR	美國	五日	太古
勝高剌	貨船	SANGOLA	加爾各答星洲	五日	鐵行
亞勞士	貨船	AROS	澳洲	五日	天祥
芬施	貨船	FERNSEA	美國	五日	多利順
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	五日	東來
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	六日	渣華
兆星	貨船	LAO	非洲星洲	六日	[illegible]來
太原	貨船	TAI YUAN	日本	六日	太古
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	六日	天祥
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	歐洲	六日	天祥
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	六日	天祥
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	六日	天祥
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	六日	多利順
士打麥高演	貨船	STR. MAGELHAEN	南美南非	六日	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	六日	[illegible]來
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國菲島	六日	多利順
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	六日	香港東方
高羅萬度	客船	COROMANDEL	英國星洲	七日	鐵行
嘉運那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲星洲	七日	怡和
海利	貨船	HELIOS	日本	七日	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	七日	香港東方
廣東	貨船	KWANGTUNG	西貢星洲	七日	太古
彰德	貨船	CHANGTE	日本	七日	太古
芬海	貨船	FERNSEA	美洲	七日	多利順
奧斯吉	貨船	OOSTKERK	日本	七日	渣華
庸鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	七日	美輪
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美洲菲島	七日	[illegible]來
奧布拉	貨船	OBRA	日本	七日	鐵行
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	七日	咨拉多
秋葉山丸	貨船	AKIBASAN MARU	日本	七日	東來
第二眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 2	日本	七日	太平
嘉運郎	貨船	GLENROY	日本	七日	怡和
美麗谷	貨船	MINIKOI	宿務	七日	太平
力達馬士基	貨船	LEDA MSK	美洲	七日	捷成
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	澳洲日本	七日	[illegible]來
漢陽	貨船	HANYANG	日本	八日	太古
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	八日	天祥
吉備丸	貨船	KIBI MARU	日本	八日	東來
寶康	貨船	PO HANG	日本	八日	[illegible]來
湖北	貨船	HUPEH	臺北	八日	太古
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	八日	捷成
積利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	新加坡	八日	鐵行
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	九日	渣華
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	日本	九日	東來
愛士彭	貨船	ESPEN	日本	九日	太平
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	九日	香港東方
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	九日	香港東方
聖愛門	貨船	EDMUND	日本	九日	渣華
興立	貨船	HENRIK	高雄	九日	多利順
亞尼士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	九日	香港東方
百福城	貨船	CITY OF BEDFORD	日本	十日	銀行
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	十日	咨拉多

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
群瑞丸	貨船	SHOUN MARU	星洲非洲	卅一	洛士利
高順丸	貨船	KOSHUN MARU	日本	卅一	咨拉多
成都	貨船	CHENGTU	澳洲	卅一	太古
芝保大士	貨船	TJIBODAS	上海	卅一	渣華
民家樂	貨船	MANGALORE	日本美國	卅一	太古
力金萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	釜山日本	卅一	總統
木星丸	貨船	MOKUSEI MARU	馬尼拉	卅一	香港東方
萬勝	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	卅一	渣華
群康	貨船	CHANG HANG	曼谷	卅一	[illegible]來
松隆丸	貨船	SHORYU MARU	紐西蘭	六月一日	香港東方
高德吉	貨船	GROOTEKERK	日本	一日	渣華
露域沙芬	貨船	LUDWIGSHAFEN	日本	一日	捷成
美南	貨船	MEINAM	西貢歐洲	一日	法郵
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	一日	捷成
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星洲印度	一日	咨拉多
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
伊沙高	貨船	ISARCO	星洲歐洲	二日	天祥
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	星洲印尼	二日	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	二日	美輪
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	二日	太古
邊麥堡	貨船	BENMACDHUI	歐洲	二日	[illegible]行
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	日本美國	二日	總統
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	西澳洲	二日	太平
鄱陽	貨船	PO YANG	臺北	三日	太古
東謬	貨船	EASTERN MUSE	曼谷加爾各答	三日	怡和
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	星洲加爾各答	三日	東來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	三日	[illegible]來
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	星洲歐洲美國	三日	總統
渣士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	日本美國	三日	捷成
邊摩	貨船	BENMHOR	星洲歐洲	三日	[illegible]行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	三日	[illegible]來
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	三日	天祥
神光丸	貨船	SHINKO MARU	金邊	三日	太平
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星洲非洲	三日	咨拉多
沙班士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	四日	捷成
富寧	貨船	FUNING	印尼	四日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	四日	怡和
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	四日	怡和
亞勞士	貨船	AROS	日本	五日	天祥
卡地治	貨船	CARTHAGE	星洲歐洲	五日	鐵行
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	五日	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	五日	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	日本美洲	五日	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	五日	渣華
高羅萬度	客船	COROMANDEL	菲島星洲歐洲	六日	鐵行
萬力	貨船	VAN NECK	臺北	六日	渣華
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	美國	六日	洛士利
曼也	貨船	MENTOR	美國	六日	太古
派剌士	貨船	PYRRHUS	星洲歐洲	六日	太古
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	六日	鐵行
芬摩	貨船	FERNMOOR	日本美國	六日	多利順
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	六日	東來
合生	貨船	HOP SANG	山打根	六日	怡和
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	六日	香港東方
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	七日	怡和
財生	貨船	CHOY SANG	星洲曼谷仰光	七日	怡和
兆星	貨船	LAO	日本	七日	[illegible]來
大科路加	貨船	TRAFALGAR	星洲歐洲	七日	多利順
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	七日	天祥
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲非洲	七日	天祥
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲加爾各答	七日	天祥
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	七日	太古
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	七日	[illegible]來
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	七日	咨拉多
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	星洲歐洲	七日	香港東方
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美洲	七日	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	沖繩日本	七日	[illegible]來
庸鋒	貨船	PIONEER MILL	日本美國	八日	美輪
奧布拉	貨船	OBRA	星洲非洲	八日	鐵行
秋葉山丸	貨船	AKIBASAN MARU	美洲	八日	東來
第二眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 2	西貢曼谷	八日	太平
美麗谷	貨船	MINIKOI	釜山日本	八日	太平
士打麥高演	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	八日	渣華
奧斯吉	貨船	OOSTKERK	星洲歐洲	八日	渣華
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	西貢	八日	[illegible]來
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	九日	太古
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲	九日	太古
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	九日	太古
會津丸	貨船	AIZU MARU	星洲貝魯特	九日	天祥
力達馬士基	貨船	LEDA MSK	美洲	九日	捷成
嘉運郎	貨船	GLENROY	星洲歐洲	九日	怡和
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	九日	[illegible]來
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	九日	捷成
嘉運那利	貨船	GLENARTNEY	日本	九日	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲	十日	太古
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	美國	十日	東來
吉備丸	貨船	KIBI MARU	美洲	十日	東來
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	南非南美	十日	渣華
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	十日	咨拉多
愛士彭	貨船	ESPEN	美洲	十日	太平
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	東非洲	十日	香港東方
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	十日	香港東方
聖愛門	貨船	ST. EDMUND	東非洲	十日	渣華
湖北	貨船	HUPEH	新加坡	十日	太古
亞尼士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲西非洲	十日	香港東方
積利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美洲	十日	鐵行
百福城	貨船	CITY OF BEDFORD	星洲歐洲	十一	銀行
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	十一	總統
白堅南總統	貨船	PRES. BUCHANAN	星非歐美	十一	總統
大安美	貨船	DIOMED	日本	十二	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	十二	多利順
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十二	[illegible]來
布祿嶺高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	台韓日美	十二	[illegible]
希嘉高	貨船	HILDEGARD D.	星洲非洲	十二	[illegible]
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十二	總統

港澳 佛山輪 入塢 請注意復航日期
國際電話：四一八九一 新安輪船有限公司

港澳 德星 冷氣設備
每日：上午十一時半往澳 下午二時半返港
逢星期日及公衆假期：澳開下午四時正
佔領旅館：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：二八○○一
大業有限公司啓

怡和船公司 Jardine Matheson & Co. Ltd.
東昌 往石叻、巴生港、吡叻、吉打 六月二日收貨 四日開行
東美 往日本 六月三日收貨 四日開行
合生 往山打根、納閩、斗湖 六月五日收貨 六日開行
財生 往曼谷、石叻、吉打、大港、吡叻 六月六日收貨 七日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

四川 快輪
每逢星期二由基隆開 星期六由香港開
客位接洽處：台北中正路一八○○號 香港干諾道西五○號
太古輪船公司

M.M.
萬噸新型快船「美南」（MEINAM）（時速十五海哩）
直往小呂宋·西貢·倫敦·北非及歐洲各埠
準五月卅一日落貨六月一日上午開行
貴客附貨：請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號太子行樓下 電話：二八○六一—三及二七○○二
法國郵船公司謹啓

利士碧琪輪 M.S. Kristin Bakke
前往石叻、巴士庇能及澳洲西部福利文杜埠
六月四日落貨即晚啓行
寶號付貨請移玉至本公司貨部接洽
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓